Comisión Europea

ESTADO DE LA UNIÓN

2020

por Ursula von der Leyen,
Presidenta de la Comisión Europea

Bruselas | 16 de septiembre

#SOTEU

ec.europa.eu/soteu2020

ES

Todos los años, en el mes de septiembre, el presidente de la Comisión Europea pronuncia ante el Parlamento Europeo su discurso sobre el estado de la Unión, en el que hace balance de los logros del año anterior y presenta sus prioridades para el año siguiente. El presidente también explica la manera en que la Comisión Europea se propone abordar los retos más apremiantes a los que se enfrenta la Unión Europea. El discurso va seguido de un debate en el Pleno. Con ello se pone en marcha el diálogo con el Parlamento Europeo y el Consejo, encaminado a preparar el programa de trabajo de la Comisión para el año siguiente.

Anclado en el Tratado de Lisboa, el discurso sobre el estado de la Unión está previsto en el Acuerdo marco de 2010 sobre las relaciones entre el Parlamento Europeo y la Comisión Europea, que exige también al presidente que remita al presidente del Parlamento Europeo y a la Presidencia del Consejo una carta de intenciones en la que se detallen las medidas que la Comisión Europea pretende adoptar mediante disposiciones legislativas e iniciativas de otro tipo hasta el final del año siguiente.

Ursula von der Leyen, presidenta de la Comisión Europea, pronunció su primer discurso sobre el estado de la Unión el 16 de septiembre de 2020.

Toda la documentación está disponible en: http://ec.europa.eu/soteu2020.

ÍNDICE

Discurso sobre el estado de la Unión 2020 4

Carta de intenciones dirigida al presidente David Maria Sassoli y a la canciller Angela Merkel 23

La Comisión Von der Leyen Un año más tarde 29

Logros 30

1. Los cien primeros días 32

2. La respuesta sin precedentes de Europa a una crisis sin precedentes 37

3. Una Europa mejor después de la pandemia 42

Cronología. 45

ESTADO DE LA UNIÓN 2020

Discurso sobre el estado de la Unión 2020

CONSTRUYENDO EL MUNDO EN EL QUE QUEREMOS VIVIR: UNA UNIÓN DE VITALIDAD EN UN MUNDO DE FRAGILIDAD

Estimado Señor Presidente;

Señorías:

Una de las personas con mayor coraje de nuestros tiempos, Andrei Sakharov, que goza de gran admiración en esta cámara, siempre mencionaba su **fe inquebrantable en la fuerza oculta del alma humana**.

En los últimos seis meses, los europeos han demostrado lo fuerte que esa alma humana puede llegar a ser.

Lo hemos visto en los trabajadores asistenciales, que se han desplazado a las residencias para cuidar de los enfermos y los ancianos.

En los médicos y los enfermeros que se han convertido en miembros de las familias de aquellos que se encontraban en su último aliento.

En los trabajadores de primera línea que han trabajado día y noche, una semana tras otra, asumiendo riesgos para que el resto de nosotros no tuviésemos que hacerlo.

Su empatía, su valentía y su sentido del deber son una inspiración para todos nosotros, y quería empezar este discurso rindiéndoles homenaje.

Sus historias nos dicen mucho sobre el estado de nuestro mundo y el estado de nuestra Unión.

Nos muestran el poder de la humanidad y un sentido del duelo que perdurará durante largo tiempo en el seno de nuestra sociedad.

Sin embargo, también **nos dejan patente la fragilidad que nos rodea**.

Un virus mil veces más pequeño que un grano de arena nos ha dejado claro lo delicada que puede ser la vida.

Ha revelado las deficiencias de nuestros sistemas sanitarios y los límites de un modelo que valora la riqueza por encima del bienestar.

Ha hecho que centremos nuestra atención en la fragilidad planetaria que percibimos cada día a través de los glaciares que se funden, los bosques que arden y, ahora también, una pandemia mundial.

Ha cambiado totalmente la forma de comportarnos y comunicarnos, manteniéndonos alejados, con nuestras caras ocultas por máscaras.

Nos ha mostrado **la fragilidad en la que realmente se asienta nuestra comunidad de valores**, y lo rápido que puede ponerse en cuestión tanto en el resto del mundo como incluso dentro de nuestra propia Unión.

Sin embargo, la gente quiere salir de este mundo del coronavirus, de la fragilidad y la incertidumbre: está lista para el cambio y lista para avanzar.

> **“Este es el momento de Europa. El momento en el que Europa debe abrir el camino desde esta fragilidad hacia una nueva vitalidad.**

Este es el momento de Europa.

El momento en el que Europa debe abrir el camino **desde esta fragilidad hacia una nueva vitalidad**. De esto quiero hablarles hoy.

Señorías:

Les digo esto porque, en los últimos meses, hemos vuelto a descubrir el **valor de todo aquello que tenemos en común**.

Como individuos, todos hemos **sacrificado** una parte de nuestra libertad personal por la seguridad de los demás.

Como Unión, todos hemos **compartido** una parte de nuestra soberanía por el bien común.

Hemos transformado el miedo y la división entre Estados miembros en **confianza** en nuestra Unión.

Hemos mostrado lo que se puede hacer cuando **confiamos** los unos en los otros y cuando **confiamos** en nuestras instituciones europeas.

Con ello, escogemos no solo arreglar las cosas y recuperarnos pensando en el aquí y el ahora, sino dar forma a una mejor forma de vivir en el mundo de mañana.

> **“Esto es NextGenerationEU. Es nuestra oportunidad de hacer que las cosas cambien de acuerdo a nuestra voluntad, y no como respuesta a catástrofes o a lo que otros en el mundo nos dicten.**

Esto es NextGenerationEU.

Es nuestra oportunidad de **hacer que las cosas cambien de acuerdo a nuestra voluntad, y no como respuesta a catástrofes o a lo que otros en el mundo nos dicten.**

De renacer más fuertes **creando oportunidades** para el mundo de mañana y **no solamente dando respuesta a contingencias** del mundo de ayer.

Contamos con todo lo necesario para conseguir que eso suceda. Hemos abandonado las viejas excusas y las comodidades que siempre nos han frenado. Tenemos la **visión**, tenemos el **plan**, tenemos la **inversión**.

Ahora, es el momento de ponernos manos a la obra.

Esta misma mañana he enviado una carta de intenciones al presidente Sassoli y a la canciller Merkel, como representante de la Presidencia alemana, en la que señalo los planes de la Comisión para el año que comienza.

No voy a presentar todas las iniciativas hoy, pero sí quiero mencionar los aspectos en que nuestra Unión debe centrarse durante los próximos doce meses.

SALIR ADELANTE JUNTOS: CUMPLIR LA PROMESA DE EUROPA

Señorías:

Los europeos aún están sufriendo.

Este es un período de ansiedad profunda para millones de personas preocupadas por la salud de sus familias, por el futuro de sus empleos o simplemente por llegar a fin de mes.

La pandemia, y la incertidumbre que conlleva, todavía no han terminado, y la recuperación aún está dando sus primeros pasos.

Por ello, nuestra primera prioridad es salir adelante juntos; estar ahí para quienes nos necesitan.

Gracias a nuestra economía social de mercado sin parangón, Europa puede lograrlo.

Ante todo, se trata de una **economía humana** que **nos protege** contra los grandes peligros de la vida: la enfermedad, las malas rachas, el desempleo o la pobreza. Nos **aporta estabilidad** y nos ayuda a soportar mejor las perturbaciones; **crea oportunidades y prosperidad** fomentando la innovación, el crecimiento y la competencia justa.

Esa **promesa duradera de protección, estabilidad y oportunidades** nunca ha sido tan importante como lo es hoy.

Permítanme explicarles por qué.

En primer lugar, Europa debe continuar protegiendo las vidas y los medios de subsistencia.

Esto cobra aún mayor importancia durante una pandemia que no muestra signos de agotarse o de perder intensidad.

Sabemos con qué rapidez pueden escalar las cifras de forma descontrolada, de modo que **debemos continuar afrontando esta pandemia con sumo cuidado, responsabilidad y unidad**.

En los últimos seis meses, nuestros sistemas sanitarios y sus trabajadores han obrado milagros.

Todos los países han dado el máximo por sus ciudadanos.

Europa, por su parte, ha conseguido más que nunca trabajando en común.

Cuando los Estados miembros cerraron sus fronteras, creamos corredores verdes para el transporte de mercancías.

Cuando más de 600 000 ciudadanos europeos quedaron atrapados en distintas partes del mundo, la Unión los trajo de vuelta a casa.

Cuando algunos países instauraron prohibiciones a la exportación de artículos médicos de importancia crítica, conseguimos evitarlo y garantizar que los suministros médicos críticos pudieran llegar allí donde eran necesarios.

Hemos trabajado con la industria europea para aumentar la producción de mascarillas, guantes, tests y ventiladores.

Nuestro Mecanismo de Protección Civil ha podido garantizar que médicos rumanos tratasen a pacientes italianos o que Letonia pudiera enviar mascarillas a sus vecinos del Báltico.

> **“Para mí, es más que evidente: tenemos que construir una Unión Europea de la Salud más fuerte.**

Y lo hemos logrado sin disponer de plenas competencias.

Para mí, es más que evidente: tenemos que construir una Unión Europea de la Salud más fuerte.

Para empezar a hacer realidad este objetivo, ahora debemos extraer las primeras lecciones de la crisis sanitaria.

Tenemos que dotar de perspectivas de futuro a nuestro nuevo programa EU4Health. Esta es la razón por la que he propuesto aumentar sus recursos, y por la que agradezco que este Parlamento esté dispuesto a luchar por conseguir una mayor financiación y compensar los recortes realizados por el Consejo Europeo.

> **“Así, demostraremos a los europeos que nuestra Unión está ahí para proteger a todos.**

También tenemos que **reforzar nuestra preparación ante las crisis y nuestra capacidad de gestión** de las amenazas transfronterizas para la salud.

En primer lugar, propondremos reforzar y capacitar a la Agencia Europea de Medicamentos y al CEPCE, nuestro centro para la prevención y el control de las enfermedades.

En segundo lugar, **crearemos una BARDA europea,** una agencia europea de investigación y desarrollo biomédico avanzado. Esta nueva agencia reforzará nuestra capacidad y nuestra disposición para responder a las amenazas y emergencias transfronterizas, ya sean de origen natural o humano. Necesitamos contar con existencias de productos estratégicos que nos

permitan sortear las dependencias de la cadena de suministro, especialmente por lo que se refiere a los productos farmacéuticos.

En tercer lugar, está más claro que nunca que debemos debatir la cuestión de las competencias en materia de salud. Se trata, en mi opinión, de una tarea noble y urgente para la Conferencia sobre el Futuro de Europa.

También creo que, al tratarse de una crisis mundial, debemos extraer lecciones globales. Esta es la razón por la que, junto con el primer ministro Conte y la Presidencia italiana del G-20, convocaré una Cumbre Mundial sobre la Salud el próximo año en Italia.

Así, demostraremos a los europeos que **nuestra Unión está ahí para proteger a todos**.

Esto es exactamente lo que hemos hecho en lo que respecta a los trabajadores.

Cuando asumí mi cargo, me comprometí a crear un instrumento para proteger a los trabajadores y a las empresas de las perturbaciones externas.

Lo hice así porque sabía por mi experiencia como ministra de Trabajo y Asuntos Sociales que estos sistemas funcionan. Contribuyen a que las personas mantengan sus puestos de trabajo, a que las empresas conserven sus cualificaciones y a que las pymes puedan seguir operando. Pymes que son el motor de nuestra economía y serán el instrumento impulsor de nuestra recuperación.

Esta es la razón por la que la Comisión creó el programa SURE. Y quiero dar las gracias a esta cámara por haber trabajado en él en un tiempo récord.

Si Europa ha evitado hasta ahora el desempleo masivo observado en otros lugares, se debe en gran medida al hecho de que unos cuarenta millones de personas solicitaron acogerse a regímenes de reducción del tiempo de trabajo.

Esta rapidez y unidad de propósito significan que dieciséis países recibirán pronto unos 90 000 millones de euros de SURE, destinados a apoyar a los trabajadores y las empresas.

De Lituania a España, este dinero brindará tranquilidad a las familias que necesitan esos ingresos para poner un plato de comida sobre la mesa o pagar el alquiler.

Además, ayudará a proteger millones de puestos de trabajo, salarios y empresas en todo el territorio de la Unión.

Se trata de la verdadera solidaridad europea en acción. Y refleja el hecho de que **en nuestra Unión la dignidad del trabajo es algo sagrado**.

Pero lo cierto es que, para demasiadas personas, trabajar ya no sale a cuenta.

El dumping salarial destruye la dignidad del trabajo, penaliza al empresario que paga salarios dignos y falsea la competencia leal en el mercado único.

Esta es la razón por la que la Comisión presentará una propuesta legislativa para ayudar a los Estados miembros a **establecer un marco para el salario mínimo**. Todo el mundo debe tener acceso a un salario mínimo, ya sea a través de convenios colectivos, ya sea en el marco de unos salarios mínimos legales.

Soy una firme defensora de la negociación colectiva, y la propuesta respetará plenamente las competencias y tradiciones nacionales.

En muchos Estados miembros, hemos visto cómo un salario mínimo bien negociado garantiza puestos de trabajo y genera equidad, tanto para los trabajadores como para las empresas que realmente los valoran.

El salario mínimo funciona, y es hora de que trabajar salga a cuenta.

> **“Al demostrar que estaba unida y a la altura de las circunstancias, Europa ha proporcionado la estabilidad que nuestras economías necesitaban.**

La segunda promesa de la economía social de mercado es la de la estabilidad.

La Unión Europea y sus Estados miembros han respondido a una crisis sin precedentes con una respuesta sin precedentes.

Al demostrar que estaba **unida y a la altura de las circunstancias, Europa ha proporcionado la estabilidad que nuestras economías necesitaban**.

La Comisión activó inmediatamente la **cláusula general de salvaguardia por primera vez en nuestra historia**.

Flexibilizamos nuestros fondos europeos y las normas sobre ayudas estatales.

Autorizamos destinar más de **3 billones de euros** al apoyo a las empresas y la industria: un apoyo del que se beneficiaron desde pescadores en Croacia o agricultores en Grecia a pymes en Italia o trabajadores autónomos en Dinamarca.

El Banco Central Europeo adoptó medidas decisivas a través de su programa PEPP.

La Comisión propuso el instrumento de recuperación NextGenerationEU y un presupuesto renovado en tiempo récord.

Dicho presupuesto combina la inversión con reformas muy necesarias.

El Consejo lo refrendó también en tiempo récord.

Esta cámara está trabajando para que se vote a la mayor brevedad.

Por primera vez, y en tiempos excepcionales, Europa ha puesto en marcha sus propios instrumentos comunes para complementar los estabilizadores presupuestarios nacionales.

Este es un momento excepcional de unidad para nuestra Unión. Y un logro colectivo del que debemos sentirnos orgullosos.

Ahora toca mantener el rumbo. Todos sabemos cuáles son las previsiones. Podemos esperar que nuestras economías empiecen a reactivarse tras una caída del 12 % del PIB en el segundo trimestre.

Pero, ante la persistencia del virus, también persiste la incertidumbre, tanto en Europa como en el resto del mundo.

Por lo tanto, está claro que **no** es el momento de retirar la ayuda.

Nuestras economías necesitan un apoyo político continuo y habrá que encontrar un delicado equilibrio entre la prestación de apoyo financiero y la garantía de sostenibilidad presupuestaria.

A más largo plazo, no hay más camino hacia la estabilidad y la competitividad que el de una Unión Económica y Monetaria más fuerte.

La confianza en el euro nunca ha sido más fuerte.

El histórico acuerdo sobre NextGenerationEU muestra el respaldo político del que disfruta.

Ahora debemos aprovechar esta oportunidad para llevar a cabo reformas estructurales en nuestras economías y completar la Unión de los Mercados de Capitales y la Unión Bancaria.

Unos mercados de capitales profundos y líquidos son esenciales para que las empresas tengan acceso a la financiación que necesitan para crecer e invertir en la recuperación y en el futuro.

> **“Debemos derribar las barreras del mercado único. Debemos reducir la burocracia. Debemos intensificar la aplicación y el cumplimiento de nuestra legislación. Y debemos restablecer las cuatro libertades, en su totalidad y con la mayor celeridad posible.**

Y son también un requisito previo para seguir reforzando el papel internacional del euro. Así que pongámonos manos a la obra y concluyamos finalmente este proyecto generacional.

Señorías, la tercera promesa duradera es la promesa de oportunidad.

La pandemia nos ha recordado muchas cosas que podíamos haber olvidado o dado por sentadas.

Nos ha recordado hasta qué punto están vinculadas nuestras economías, y lo crucial que resulta un mercado único que funcione plenamente para nuestra prosperidad y nuestra manera de hacer las cosas.

El mercado único es ante todo una oportunidad: para que un consumidor obtenga una buena relación calidad-precio, para que una empresa pueda vender sus productos en cualquier lugar de Europa y para que la industria pueda ver aumentada su competitividad mundial.

Para todos nosotros, además, constituye una oportunidad de aprovechar al máximo las libertades que, como europeos, tanto valoramos. El mercado único ofrece a nuestras empresas la escala que necesitan para prosperar y les brinda un refugio seguro en tiempos difíciles. Confiamos en él a diario como algo que nos facilita la vida, y es un instrumento fundamental para gestionar la crisis y recuperar nuestra fortaleza.

Impulsémoslo.

Debemos derribar las barreras del mercado único. Debemos reducir la burocracia. Debemos intensificar la aplicación y el cumplimiento de nuestra legislación. **Y debemos restablecer las cuatro libertades, en su totalidad y con la mayor celeridad posible**.

La piedra angular de este objetivo es un espacio Schengen de libre circulación plenamente operativo. Trabajaremos con el Parlamento y los Estados miembros para situar este objetivo en el primer plano de nuestra agenda política, y propondremos una **nueva estrategia para el futuro de Schengen**.

Sobre la base de este sólido mercado interior, la industria europea lleva años impulsando nuestra economía, proporcionando una vida estable a millones de personas y creando los centros sociales en torno a los cuales se articulan nuestras comunidades.

En marzo presentamos nuestra nueva estrategia industrial, destinada a garantizar que la industria pueda liderar la doble transición ecológica y digital. Los últimos seis meses no han hecho sino acelerar esta transformación, en un momento en que el panorama de la competencia a escala mundial está cambiando radicalmente. Esta es la razón por la que actualizaremos nuestra estrategia industrial en el primer semestre del próximo año y adaptaremos nuestro marco de competencia, que también necesita ajustarse a la nueva realidad.

IMPULSAR EUROPA: CONSTRUIR EL MUNDO EN EL QUE QUEREMOS VIVIR

Señorías,

Todo lo que hemos mencionado garantizará que Europa vuelva a ponerse en pie. Pero no solo debemos unirnos para salir adelante; también debemos proyectarnos hacia el mundo del mañana.

No hay nada que sea más urgente que salvar el futuro de nuestro frágil planeta.

Aunque gran parte de la actividad mundial se ha detenido durante los confinamientos y cierres, el planeta ha seguido recalentándose peligrosamente.

> **“Sabemos que el cambio es necesario, y también sabemos que es posible. El Pacto Verde Europeo es nuestro modelo para llevar a cabo esta transformación.**

Lo vemos por todas partes a nuestro alrededor: de las viviendas evacuadas debido al hundimiento de los glaciares en el Mont Blanc a los incendios de Oregón o los cultivos destruidos en Rumanía por la sequía más grave de las últimas décadas.

Pero también hemos visto cómo la naturaleza regresaba a nuestras vidas.

Anhelamos espacios verdes y un aire más limpio para nuestra salud mental y nuestro bienestar físico.

Sabemos que el cambio es necesario, y también sabemos que es posible.

El Pacto Verde Europeo es nuestro modelo para llevar a cabo esta transformación.

El propósito que impulsa dicho Pacto es nuestra misión de convertirnos en el primer continente climáticamente neutro de aquí a 2050.

Sin embargo, no alcanzaremos ese objetivo si no operamos algunos cambios: tenemos que ir más rápido y hacer las cosas mejor.

Hemos examinado en profundidad cada sector para ver la rapidez con la que podemos avanzar y cómo hacerlo de una manera responsable y basada en datos contrastados.

Hemos organizado una amplia consulta pública y realizado una exhaustiva evaluación de impacto.

Sobre esta base, la Comisión Europea propone aumentar el objetivo de reducción de emisiones para 2030 hasta al menos un 55 %.

Sé que este aumento del 40 al 55 % es excesivo para algunos, e insuficiente para otros.

Empero, la evaluación de impacto muestra claramente que nuestra economía y nuestra industria pueden gestionarlo.

Ese es, también, su deseo. Ayer, 170 líderes empresariales e inversores, desde representantes de pymes hasta representantes de algunas de las mayores empresas del mundo, me escribieron para pedirnos que Europa fije un objetivo de al menos el 55 %.

Nuestra evaluación de impacto muestra a las claras que el cumplimiento de este objetivo situaría firmemente a la UE en la senda de la neutralidad climática para 2050, y en condiciones de cumplir las obligaciones derivadas del Acuerdo de París.

Si otros siguen nuestro ejemplo, el mundo podrá mantener el calentamiento por debajo de los 1,5 grados centígrados.

Soy plenamente consciente de que muchos de nuestros socios están lejos de este objetivo, y me referiré más adelante al mecanismo de ajuste en frontera de las emisiones de carbono.

Desde nuestra perspectiva, en todo caso, **el objetivo para 2030 es ambicioso, alcanzable y beneficioso para Europa**.

Podemos conseguirlo. Ya hemos demostrado que podemos.

Mientras que nuestras emisiones han caído un 25 % desde 1990, nuestra economía ha crecido más del 60 %.

La diferencia es que ahora disponemos de más tecnología, más conocimientos especializados y más inversiones. Y ya estamos en la senda de una economía circular con una producción neutra en carbono.

Cada día son más los jóvenes que presionan por el cambio. Tenemos más pruebas de que lo que es bueno para el clima es bueno para las empresas y para todos nosotros.

> **“Para el próximo verano, revisaremos toda nuestra legislación en materia de clima y energía con el fin de alcanzar el objetivo del 55%.**

Y tenemos una promesa solemne de no dejar a nadie atrás en esta transformación. Con nuestro Fondo de Transición Justa apoyaremos a las regiones que deban realizar un cambio mayor y más costoso.

Lo tenemos todo. Ahora es nuestra responsabilidad ponerlo en práctica y hacerlo realidad.

Señorías:

El cumplimiento de este nuevo objetivo reducirá nuestra dependencia de las importaciones de energía, creará millones de puestos de trabajo adicionales y reducirá en más de la mitad la contaminación atmosférica.

Si queremos llegar a ese punto, debemos empezar ahora.

Para el próximo verano, revisaremos toda nuestra legislación en materia de clima y energía con el fin de alcanzar el objetivo del 55%.

Mejoraremos el comercio de derechos de emisión, impulsaremos las energías renovables, incrementaremos la eficiencia energética y reformaremos la fiscalidad de la energía.

Pero la misión del Pacto Verde Europeo implica mucho más que reducir las emisiones.

Se trata de lograr la modernización sistémica de nuestra economía, nuestra sociedad y nuestra industria. **Se trata de construir un mundo más fuerte en el que vivir.**

Nuestros niveles actuales de consumo de materias primas, energía, agua y alimentos, y de uso de la tierra no son sostenibles.

Tenemos que cambiar la forma en que tratamos la naturaleza, en que producimos y consumimos, vivimos y trabajamos, comemos y nos calentamos, viajamos y utilizamos el transporte.

Así pues, vamos a abordar todos los ámbitos, desde los productos químicos peligrosos hasta la deforestación y la contaminación.

Se trata de un plan para una verdadera recuperación. Un plan de inversiones para Europa.

Y es aquí donde NextGenerationEU marcará una verdadera diferencia.

En primer lugar, el 37 % de NextGenerationEU se destinará directamente a los objetivos del Pacto Verde Europeo.

Y velaré por que también lleve la financiación ecológica al siguiente nivel.

Somos líderes mundiales en financiación ecológica y el mayor emisor de bonos verdes del mundo. Estamos abriendo brecha con el desarrollo de una norma fiable de la UE sobre bonos verdes.

Y hoy puedo anunciar que fijaremos el objetivo de que el **30 % de los 750 000 millones de euros de NextGenerationEU se obtenga a través de bonos verdes**.

En segundo lugar, NextGenerationEU debería invertir en proyectos europeos insignia con el mayor impacto: hidrógeno, renovación y un millón de puntos de recarga eléctrica.

Permítanme explicar cómo podría funcionar este plan:

Hace dos semanas, en Suecia comenzó la fase de prueba de un proyecto piloto único para la producción de acero sin combustibles fósiles. Sustituirá al carbón por hidrógeno para producir acero limpio.

Esto demuestra el potencial del hidrógeno para apoyar a nuestra industria con una nueva licencia de explotación limpia.

Quiero que NextGenerationEU cree nuevos «valles europeos de hidrógeno» para modernizar nuestras industrias, propulsar nuestros vehículos y aportar una nueva vida a las zonas rurales.

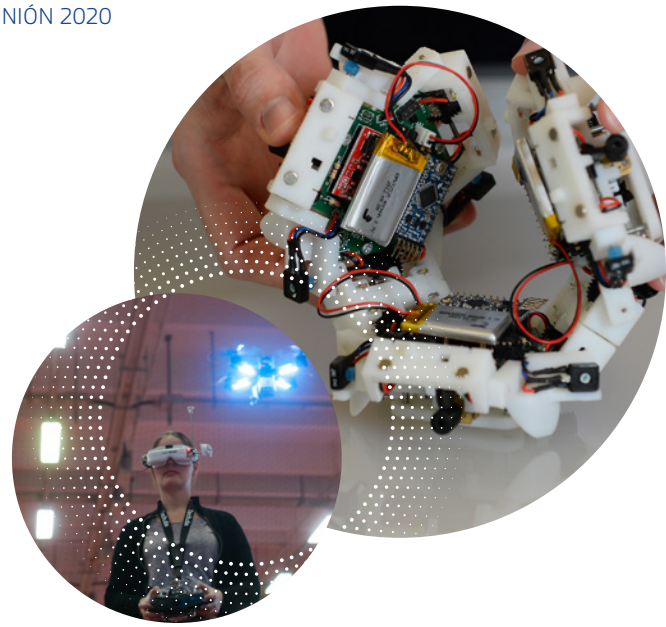
El segundo ejemplo son los edificios en los que vivimos y trabajamos.

Nuestros edificios generan el 40 % de nuestras emisiones. Deben ser menos despilfarradores, menos costosos y más sostenibles.

Y sabemos que el sector de la construcción puede incluso pasar de emitir carbono a reducirlo, si se utilizan materiales orgánicos de construcción como la madera y se aplican tecnologías inteligentes como la IA.

Quiero que NextGenerationEU ponga en marcha una ola europea de renovación y convierta nuestra Unión en líder de la economía circular.

Pero no se trata solo de un proyecto medioambiental o económico: debe ser un nuevo proyecto cultural para



Europa. Cada movimiento tiene su propio aspecto y sensación. Y tenemos que dar a nuestro cambio sistémico su propia estética diferenciada, para alinear estilo y sostenibilidad.

Esta es la razón por la que crearemos un nuevo Bauhaus europeo, un espacio de creación conjunta en el que arquitectos, artistas, estudiantes, ingenieros y diseñadores trabajen juntos para conseguirlo.

Esto es NextGenerationEU. Esta es la Europa en la que queremos vivir.

Un mundo abastecido por una economía que reduce las emisiones, impulsa la competitividad, reduce la pobreza energética, crea puestos de trabajo gratificantes y mejora la calidad de vida.

> **“Debemos hacer realidad esta Década digital de Europa.**

Un mundo en el que utilizamos las tecnologías digitales para construir una sociedad más sana y ecológica.

Esto solo puede lograrse si todos lo hacemos juntos e insistiré en que los planes de recuperación no solo nos lleven a salir de la crisis, sino que también nos ayuden a impulsar a Europa hacia el mundo del mañana.

Señorías:

Imaginen por un momento la vida en esta pandemia sin la tecnología digital en nuestras vidas. Desde permanecer en cuarentena, aislado de la familia y la comunidad, y aislado del mundo laboral, a sufrir graves carencias de suministros. De hecho, no es tan difícil imaginar que esto es lo que sucedió hace 100 años durante la última gran pandemia.

Un siglo después, la tecnología moderna ha permitido a los jóvenes aprender a distancia y a millones de personas trabajar desde casa. Permitió a las empresas vender sus productos, a las fábricas seguir funcionando y a los gobiernos proveer servicios públicos cruciales desde la distancia. Hemos visto cómo en el espacio de pocas semanas hemos logrado el equivalente a años de innovación y transformación digital.

Estamos llegando al límite de lo que podemos hacer de forma analógica. Y esta gran aceleración acaba de empezar.

Debemos hacer realidad esta Década digital de Europa.

Necesitamos un plan común para la Europa digital con objetivos claramente definidos para 2030, como la conectividad, las capacidades y los servicios públicos digitales. Y tenemos que seguir unos principios claros: el derecho a la intimidad y la conectividad, la libertad de expresión, la libre circulación de datos y la ciberseguridad.

Pero ahora Europa debe liderar el camino digital, o tendrá que seguir el camino de otros, que están fijando estas normas para nosotros. Esta es la razón por la que debemos avanzar rápidamente.

Creo que hay tres ámbitos en los que debemos centrarnos.

En primer lugar, datos.

En cuanto a los datos personales (de empresa a consumidor), Europa ha sido demasiado lenta y ahora depende de otros.

Esto no puede ocurrir con los datos industriales. Y aquí la buena noticia es que Europa está a la cabeza: tenemos la tecnología y, sobre todo, tenemos la industria.

Pero la carrera aún no se ha ganado. La cantidad de datos industriales en el mundo se cuadruplicará en los próximos cinco años, al igual que las oportunidades que estos brindarán. Tenemos que dar a nuestras empresas, pymes, empresas emergentes e investigadores la oportunidad de aprovechar todo su potencial. Y los datos industriales valen su peso en oro a la hora de desarrollar nuevos productos y servicios.

Pero la realidad es que el 80 % de los datos industriales aún se recogen para no utilizarse nunca. Es un auténtico desperdicio.

Por otra parte, una verdadera economía de los datos sería un poderoso motor para la innovación y la creación de nuevos puestos de trabajo. Esta es la razón por la que tenemos que asegurarnos de que estos datos se aprovechen en Europa, y de hacerlos ampliamente accesibles. Necesitamos espacios comunes de datos, por ejemplo en los sectores de la energía o de la asistencia sanitaria. Estaremos así apoyando unos ecosistemas de innovación en los que las universidades, las empresas y los investigadores puedan acceder a los datos y colaborar entre ellos.

Por eso construiremos una nube europea como parte de NextGenerationEU, basada en GaiaX.

El segundo ámbito en el que debemos centrarnos es la tecnología, y en particular la inteligencia artificial.

Tanto si se trata de agricultura de precisión, como de un diagnóstico médico más preciso o de una conducción autónoma segura, la inteligencia artificial nos abrirá nuevos mundos. Pero esos mundos también necesitan normas.

Queremos un conjunto de normas que sitúe a las personas en el centro. Los algoritmos no deben ser una caja negra, y deben existir normas claras en caso de que algo salga mal. La Comisión propondrá una ley a tal efecto el próximo año.

Tiene que haber un control de nuestros datos personales, algo que todavía ocurre con demasiada poca frecuencia en la actualidad. Cada vez que una aplicación o un sitio web nos pide que creemos una nueva identidad digital o que nos conectemos fácilmente a través de una gran plataforma, en realidad no tenemos ni idea de lo que sucede con nuestros datos.

Esta es la razón por la que la Comisión propondrá en breve una identidad electrónica europea segura.

Una en la que confiemos y que cualquier ciudadano pueda utilizar en cualquier lugar de Europa para cualquier operación, desde el pago de sus impuestos hasta el alquiler de una bicicleta. Una tecnología con la que nosotros mismos podamos controlar qué datos compartimos y cómo se utilizan.

El tercer punto es la infraestructura.

Las conexiones de datos deben seguir el ritmo de los rápidos cambios que se están produciendo.

Si estamos luchando por una Europa de igualdad de oportunidades, es inaceptable que el 40 % de la población de las zonas rurales siga sin tener acceso a conexiones de banda ancha rápidas.

A día de hoy, estas conexiones son un requisito necesario para el trabajo desde casa, el aprendizaje a domicilio, las compras en línea y, cada vez más, para tener acceso a nuevos servicios importantes. Sin conexiones de banda ancha, en la actualidad apenas es posible crear o gestionar una empresa de manera eficaz.

Se trata de una gran oportunidad y un requisito previo para revitalizar las zonas rurales. Solo entonces estas zonas podrán explotar plenamente su potencial y atraer a más personas e inversiones.

El estímulo de la inversión a través de NextGenerationEU es una oportunidad única para impulsar la expansión a todos los pueblos. Esta es la razón por la que queremos centrar nuestras inversiones en conectividad segura, en la expansión de las redes 5G, 6G y fibra.

NextGenerationEU es también una oportunidad única para desarrollar un enfoque europeo más coherente de la conectividad y el despliegue de infraestructuras digitales.

Nada de esto es un fin en sí mismo, se trata de la soberanía digital de Europa, a pequeña y gran escala.

Con esta intención, me complace anunciar una **inversión de 8 000 millones de euros en la próxima generación de superordenadores**, tecnología punta realizada en Europa.

Y queremos que la industria europea desarrolle nuestro propio microprocesador de próxima generación que nos permita utilizar los crecientes volúmenes de datos de una manera segura y eficiente desde el punto de vista energético.

Esto es de lo que trata la Década digital de Europa.

Señorías:

Si Europa quiere avanzar, y hacerlo rápidamente, debemos dejar atrás nuestra indecisión.

Se trata de dar a Europa un mayor control sobre su futuro.

Tenemos todo lo necesario para llevarlo a cabo. Y también el sector privado está esperando desesperadamente que esto ocurra.

Nunca ha habido un mejor momento para invertir en empresas tecnológicas europeas, con la aparición de nuevos centros digitales por todas partes, desde Sofía hasta Lisboa o Katowice. Como Unión, tenemos la gente, las ideas y la fuerza necesarias para conseguirlo.

Esta es la razón por la que invertiremos el 20 % de NextGenerationEU en el ámbito digital.

Queremos liderar el camino, la vía europea, hacia la era digital: sobre la base de nuestros valores, nuestra fortaleza y nuestras ambiciones globales.

UNA EUROPA VITAL EN UN MUNDO FRÁGIL

Señorías:

Europa tiene la determinación de utilizar esta transición para construir el mundo en el que queremos vivir, por supuesto no solo en Europa sino mucho más allá de nuestras fronteras.

Esta pandemia ha demostrado tanto la fragilidad del sistema mundial como la importancia de la cooperación para superar los retos colectivos.

> **“Durante la pandemia, los aviones europeos trasladaron toneladas de equipos de protección por todo el mundo, de Sudán a Afganistán, de Somalia a Venezuela.**

Algunos países optan por enfrentarse a esta crisis aislándose. Otros desestabilizan de forma activa el sistema.

Europa ha decidido hacer un esfuerzo solidario.

No usamos nuestro liderazgo para hacer propaganda interesada. No partimos de la idea de «Europa primero», sino de ser los primeros en responder seriamente cuando se nos necesita.

Durante la pandemia, los aviones europeos trasladaron toneladas de equipos de protección por todo el mundo, de Sudán a Afganistán, de Somalia a Venezuela.

Ninguno de nosotros estará a salvo hasta que lo estemos todos, vivamos donde vivamos y tengamos lo que tengamos.

La mejor manera que tiene el mundo de conseguirlo es logrando una vacuna que sea accesible, asequible y segura.

Al comienzo de la pandemia no había financiación, no había un marco mundial para conseguir una vacuna contra la COVID, solo una carrera por ver quién era el primero en conseguirla.

Fue el momento en que la **UE dio un paso al frente para liderar la respuesta mundial.** Junto con la sociedad civil, el G-20, la OMS y otros socios hemos reunido a más de 40 países para recaudar 16 000 millones de euros con los que financiar la investigación sobre vacunas, pruebas y tratamientos en todo el mundo. Es el inigualable poder de convocatoria de la UE en acción.

Pero no basta con encontrar una vacuna. Tenemos que asegurarnos de que los ciudadanos europeos y los de todo el mundo tengan acceso a ella.

Justo este mes, la UE se ha incorporado al mecanismo mundial COVAX y ha aportado 400 millones de euros para contribuir a garantizar la disponibilidad de vacunas seguras, no solo para quienes puedan permitírselo, sino para todos los que las necesiten.

El nacionalismo en la gestión de las vacunas pone vidas en peligro; la cooperación las salva.

Señorías:

Creemos firmemente en la fuerza y el valor de la cooperación en los organismos internacionales.

Con unas Naciones Unidas fuertes podemos encontrar soluciones a largo plazo para crisis como las de Libia o Siria.

Con una Organización Mundial de la Salud fuerte podemos preparar y combatir mejor pandemias mundiales o brotes locales, ya sea de coronavirus o de ébola.

Y es con una Organización Mundial del Comercio fuerte como podemos garantizar una competencia leal para todos.

Pero lo cierto es que la **necesidad de revitalizar y reformar el sistema multilateral nunca ha sido tan urgente**. Nuestro sistema mundial ha crecido hasta llegar a una abrumadora parálisis. Las principales potencias o están abandonando las instituciones o las utilizan como rehenes para sus propios intereses.

Ninguna de esas vías nos llevará a ninguna parte. Sí, queremos cambiar. Pero cambiar construyendo, no destruyendo.

Y es por eso por lo que quiero que la UE lidere las reformas de la OMC y de la OMS, para que se adapten al mundo actual.

Pero sabemos que las reformas multilaterales llevan tiempo, y entretanto el mundo no va a detenerse.

Sin duda, es muy necesario que Europa adopte posiciones claras y medidas rápidas en los asuntos mundiales.

Hace dos días tuvo lugar la última reunión entre los dirigentes de la UE y de China.

La relación entre ambas partes es una de las más importantes desde el punto de vista estratégico y uno de los mayores retos a los que nos enfrentamos.

Desde el principio he dicho que China es un socio negociador, un competidor económico y un rival sistémico.

Tenemos intereses comunes en cuestiones como el cambio climático, y China ha mostrado su disposición a entablar un diálogo de alto nivel. Pero esperamos que esté a la altura de sus compromisos en el Acuerdo de París y predique con el ejemplo.

Aún queda mucho por hacer en lo relativo al acceso equitativo al mercado para las empresas europeas, a la reciprocidad y al exceso de capacidad. Seguimos teniendo una asociación desequilibrada en materia de comercio e inversión.

Y no cabe duda de que promovemos sistemas de gobernanza y de sociedad muy diferentes. Creemos en el valor universal de la democracia y los derechos de las personas.

Europa no está exenta de problemas (pensemos, por ejemplo, en el antisemitismo). Pero los debatimos públicamente. La crítica y la oposición no solo se aceptan, sino que están protegidas jurídicamente.

Por ello, debemos denunciar todas las violaciones de los derechos humanos, independientemente de cuándo y dónde se produzcan, ya sea en Hong Kong o con los uigures.

Pero, ¿qué nos lo impide? ¿Por qué se retrasan, se diluyen o se retienen por otros motivos incluso simples declaraciones sobre los valores de la UE?

Cuando los Estados miembros dicen que Europa es demasiado lenta, les respondo que sean valientes y pasen de una vez a la votación por mayoría cualificada, al menos en lo relativo a los derechos humanos y a la aplicación de sanciones.

Esta Cámara ha pedido muchas veces una ley Magnitsky europea, y puedo anunciar que vamos a presentar ya una propuesta.

Tenemos que completar nuestras herramientas.

Señorías:

Ya sea en Hong Kong, en Moscú o en Minsk: Europa debe adoptar una posición clara y rápida.

Quiero decirlo alto y claro: la Unión Europea está del lado de la población bielorrusa.

Todos nos hemos sentido conmovidos por el inmenso valor de quienes se han reunido pacíficamente en la Plaza de la Independencia o quienes han participado sin temor en la marcha de las mujeres.

Las elecciones que les han llevado a la calle no han sido ni libres ni justas. Y la brutal respuesta que ha dado el Gobierno desde entonces ha sido vergonzosa.

El pueblo bielorruso debe tener libertad para decidir su propio futuro. No son piezas en el tablero de ajedrez de otros.

A quienes abogan por unas relaciones más estrechas con Rusia, he de decirles que el envenenamiento de Alexei Navalny con un agente químico avanzado no es un hecho aislado. **Hemos visto ese tipo de prácticas en Georgia y Ucrania, en Siria y Salisbury, hemos vivido la injerencia en elecciones de todo el mundo**. Ese modo de proceder no está cambiando, y no va a cambiar con ningún gaseoducto.

Turquía es y siempre será un vecino importante. Pero aunque estemos cerca geográficamente, la distancia entre nosotros parece ir en aumento. Es verdad que Turquía se encuentra en un entorno turbulento. Y también lo es que acoge a millones de refugiados, por lo que recibe de nosotros una considerable aportación financiera. Pero nada de ello justifica los intentos de intimidar a sus vecinos.

Chipre y Grecia, Estados miembros de la UE, siempre podrán contar con nuestra plena solidaridad para proteger sus legítimos derechos de soberanía.

La distensión en el Mediterráneo oriental redunda en nuestro interés mutuo. El regreso de los buques exploratorios a los puertos turcos en los últimos días es un paso positivo en esta dirección. Es preciso para crear el tan necesario espacio para el diálogo. La única vía para avanzar es abstenerse de emprender acciones unilaterales y reanudar las conversaciones de buena fe. Es el único camino hacia la estabilidad y hacia unas soluciones duraderas.

Señorías:

Europa debe responder con mayor firmeza a los acontecimientos internacionales, pero también debe profundizar y perfeccionar sus asociaciones con amigos y aliados.

Y esto empieza con la revitalización de nuestras asociaciones más duraderas.

Puede que no siempre estemos de acuerdo con las recientes decisiones de la Casa Blanca. Pero siempre vamos a **conceder un gran valor a la alianza transatlántica**, basada en unos valores y una historia compartidos y en un vínculo inquebrantable entre nuestros pueblos.

Así pues, ocurra lo que ocurra a final de año, estamos dispuestos a elaborar una nueva agenda transatlántica. A reforzar nuestra asociación bilateral, ya sea en materia comercial, tecnológica o fiscal.

Y estamos dispuestos a *colaborar* en la reforma del sistema internacional que hemos construido *juntos*, con unos socios que comparten nuestras ideas. Por nuestro propio interés y por el bien común.

Necesitamos un nuevo comienzo con nuestros viejos amigos de ambos lados del Atlántico y de ambos lados del Canal.

La escena que se vivió en este hemiciclo cuando estrechamos nuestras manos en señal de despedida con la melodía de «Auld Lang Syne» como telón de fondo vale más que mil palabras. Mostraron el afecto que sentimos por el pueblo británico y que nunca desaparecerá.

Pero cada día que pasa *disminuyen* las posibilidades de llegar a un acuerdo a tiempo.

Las negociaciones siempre son difíciles. Estamos acostumbrados a ello.

Y la Comisión cuenta con el mejor y más experimentado negociador, Michel Barnier, para abrirnos paso frente a esas dificultades.

Pero las conversaciones no han avanzado como hubiéramos deseado. Y esto nos deja muy poco margen temporal.

Como siempre, esta Cámara será la primera en ser informada y tendrá la última palabra. Y puedo asegurarles que seguiremos teniéndoles al día permanentemente, igual que hicimos con el Acuerdo de Retirada.

La negociación de ese acuerdo duró tres años y trabajamos en él sin descanso. Línea a línea, palabra a palabra.

Y juntos lo logramos. El resultado garantiza los derechos de nuestros ciudadanos, los intereses financieros, la integridad del mercado único y, sobre todo, el Acuerdo de Viernes Santo.

La Unión Europea y el Reino Unido acordaron conjuntamente que era la mejor, la única manera de garantizar la paz en la isla de Irlanda.

Y nunca daremos un paso atrás en este asunto. Este acuerdo ha sido ratificado por esta Cámara y por la Cámara de los Comunes.

No puede modificarse, desoírse o dejar de aplicarse de forma unilateral. Se trata de una cuestión de Derecho, confianza y buena fe.

Y no lo digo yo sola, les recuerdo las palabras de Margaret Thatcher:

> **“Los Balcanes Occidentales forman parte de Europa, no son solo una escala en la Ruta de la Seda.**

«El Reino Unido no incumple Tratados. Sería perjudicial para el Reino Unido, malo para las relaciones con el resto del mundo y malo para cualquier futuro tratado comercial».

Era cierto entonces y lo sigue siendo ahora.

La confianza es la base de cualquier asociación sólida.

Y Europa siempre estará preparada para establecer asociaciones sólidas con nuestros vecinos más cercanos.

Empezando por los Balcanes Occidentales.

La decisión de abrir las negociaciones de adhesión con Albania y Macedonia del Norte hace seis meses fue verdaderamente histórica.

Es evidente que el futuro de *toda* la región reside en la UE. Compartimos la misma historia, compartimos el mismo destino.

Los Balcanes Occidentales forman parte de Europa, no son solo una escala en la Ruta de la Seda.

Pronto presentaremos un paquete de recuperación económica para los **Balcanes Occidentales** centrado en una serie de iniciativas regionales de inversión.

Y también vamos a trabajar con los países de la **Asociación Oriental** y con nuestros socios de la vecindad meridional para ayudar a crear empleo y dinamizar sus economías.

Cuando entré en funciones, en mi primer viaje fuera de la Unión Europea opté por visitar la Unión Africana. Era una opción natural. Fue una opción natural y fue un mensaje claro, porque no solo somos vecinos, somos socios naturales.

Tres meses más tarde, regresé con todo el Colegio de Comisarios para establecer nuestras prioridades en nuestra nueva estrategia con África. Se trata de una asociación entre iguales, en la que ambas partes comparten oportunidades y responsabilidades.

África será un socio fundamental en la construcción del mundo en el que queremos vivir, ya sea en materia climática, digital o comercial.

Señorías:

Seguiremos creyendo en un comercio abierto y justo en todo el mundo. No como un fin en sí mismo, sino como una forma de generar prosperidad en nuestros países y de promover nuestros valores y normas. Más de 600 000 puestos de trabajo en Europa están vinculados al comercio con Japón. Y nuestro reciente acuerdo con Vietnam contribuyó por sí solo a garantizar derechos laborales históricos a millones de trabajadores en el país.

> **“El carbono debe tener su precio; la naturaleza no puede seguir pagándolo.**

Utilizaremos nuestra fuerza diplomática y nuestra influencia económica para negociar unos acuerdos que marquen la diferencia; pienso, por ejemplo, en la designación de zonas marítimas protegidas en la Antártida. Este sería uno de los mayores actos de protección del medio ambiente de la historia.

Formaremos coaliciones muy ambiciosas sobre cuestiones tales como la ética digital o la lucha contra la deforestación, y desarrollaremos asociaciones con todos los socios afines, desde las democracias

asiáticas hasta Australia, África, América y cualquiera que quiera unirse.

Trabajaremos por una globalización justa. Pero no podemos dar las cosas por sentadas. Debemos insistir en la equidad y en la igualdad de condiciones. Y Europa avanzará, sola o con los socios que deseen unirse.

Estamos trabajando, por ejemplo, en un mecanismo de ajuste en frontera de las emisiones de carbono.

El carbono debe tener su precio; la naturaleza no puede seguir pagándolo.

Este **mecanismo de ajuste en frontera de las emisiones de carbono** debería motivar a los productores extranjeros y a los importadores de la UE para reducir sus emisiones de carbono, garantizando al mismo tiempo la igualdad de condiciones de una manera compatible con la OMC.

> **“ Adoptaremos un enfoque humano y humanitario. Salvar vidas en el mar no es una opción.**

Este mismo principio es aplicable a la **fiscalidad digital**. No escatimaremos esfuerzos para llegar a un acuerdo en el marco de la OCDE y del G-20. Pero que no haya dudas: en caso de que el acuerdo no incluya un sistema fiscal justo que proporcione ingresos sostenibles a largo plazo, Europa presentará una propuesta a principios del año próximo.

Quiero que Europa sea defensora mundial de la equidad.

NUEVA VITALIDAD PARA EUROPA

Señorías:

Si Europa quiere desempeñar este papel esencial en el mundo, también debe generar una nueva vitalidad interior.

Y para avanzar tenemos que superar las diferencias que nos han entorpecido.

El acuerdo histórico sobre NextGenerationEU muestra que se puede hacer. La velocidad a la que hemos tomado decisiones sobre normas presupuestarias, ayudas estatales o SURE muestra que se puede hacer.

Así que hagámoslo.

La migración es un tema que se ha debatido largo y tendido.

La migración siempre ha sido, y siempre será, una realidad para Europa. Durante siglos, ha definido nuestras sociedades, enriquecido nuestras culturas y configurado muchas de nuestras vidas. Y así será siempre.

Como todos sabemos, la crisis migratoria de 2015 generó muchas divisiones profundas entre Estados miembros, y algunas de esas heridas aún no han cicatrizado.

Se ha hecho mucho desde entonces, pero aún queda mucho por hacer.

Si **todos estamos dispuestos a hacer concesiones, sin renunciar a nuestros principios, podemos encontrar la solución**.

La semana próxima, la Comisión presentará su nuevo Pacto sobre Migración.

Adoptaremos un enfoque **humano y humanitario**. Salvar vidas en el mar no es una opción. Y aquellos países que cumplen sus obligaciones legales y morales o que están más expuestos que otros deben poder contar con la solidaridad del conjunto de nuestra Unión Europea.

Garantizaremos un vínculo más estrecho entre asilo y retorno. Tenemos que establecer una línea divisoria clara entre los que tienen derecho a quedarse y los que no.

Tomaremos iniciativas para luchar contra los traficantes, reforzar las fronteras exteriores, afianzar nuestras asociaciones externas y crear vías legales.

Y nos aseguraremos de que las personas que tengan derecho a quedarse se integren y se sientan bienvenidos.

Tienen un futuro por delante y no les faltan capacidades, energía ni talento.

Pienso en Suadd, la refugiada siria que llegó a Europa como adolescente con el sueño de convertirse en

médico. En tres años recibió una prestigiosa beca del Royal College of Surgeons de Irlanda.

Pienso en los médicos libios y somalíes refugiados que ofrecieron sus conocimientos médicos cuando la pandemia sacudió Francia.

> **“La migración es un reto europeo, y toda Europa debe arrimar el hombro.**

Señorías: Si pensamos en los obstáculos que han superado y en los logros que han alcanzado, **simplemente debemos ser capaces de gestionar juntos la cuestión de la migración**.

Las imágenes del campamento de Moria son un doloroso recordatorio de la necesidad de que Europa esté unida.

Todos tenemos que redoblar nuestros esfuerzos y asumir responsabilidades, y esto es justo lo que va a hacer la Comisión. La Comisión está trabajando en un plan piloto conjunto con las autoridades griegas para establecer un nuevo campamento en Lesbos. Podemos prestar asistencia a los procesos de asilo y retorno y mejorar significativamente las condiciones de los refugiados.

Pero seamos claros: si redoblamos nuestros esfuerzos, espero que todos los Estados miembros hagan lo mismo.

La migración es un reto europeo, y toda Europa debe arrimar el hombro.

Tenemos que restablecer la confianza mutua y avanzar juntos.

Esta confianza es el elemento central de nuestra Unión y la manera en que actuamos juntos.

Está arraigada en nuestros valores fundacionales, en nuestras democracias y en nuestra Comunidad de Derecho, como solía llamarla Walter Hallstein.

No se trata de un concepto abstracto. El Estado de Derecho ayuda a proteger a los ciudadanos de la ley del más fuerte. Es el garante de nuestros derechos y libertades más básicos en nuestra vida cotidiana.

> **“Garantizaremos que el dinero de nuestro presupuesto y de NextGenerationEU esté protegido frente a todo tipo de fraude, corrupción y conflicto de intereses. La cuestión no es negociable.**

Nos permite expresar nuestra opinión y ser informados por una prensa libre.

Antes de que finalice este mes, la Comisión adoptará el primer informe sobre el Estado de Derecho, que abarca a todos los Estados miembros.

Se trata de una herramienta preventiva para la detección temprana de problemas y la búsqueda de soluciones.

Espero que sea un punto de partida para la Comisión, el Parlamento y los Estados miembros que impida que se produzcan retrocesos.

La Comisión atribuye la máxima importancia al Estado de Derecho. Garantizaremos que el dinero de nuestro presupuesto y de NextGenerationEU esté protegido frente a todo tipo de fraude, corrupción y conflicto de intereses. La cuestión no es negociable.

Pero los últimos meses también nos han recordado lo frágil que puede ser. Tenemos la obligación de estar siempre vigilantes para cuidar y reforzar el Estado de Derecho.

Las violaciones del Estado de Derecho no se pueden tolerar. Seguiré defendiéndolo y propugnando la integridad de nuestras instituciones europeas. Ya se trate de la primacía del Derecho de la Unión, de la libertad de prensa, de la independencia del poder

judicial o de la venta de pasaportes dorados. Los valores europeos no están en venta.

Señorías:

Estos valores son más importantes que nunca. Lo digo porque, cuando pienso en el Estado de Derecho, me acuerdo de las palabras de John Hume, uno de los grandes europeos que desgraciadamente ha fallecido este año.

Si tanta gente vive hoy en paz en la isla de Irlanda, se debe en gran parte a su fe inquebrantable en el ser humano y en la resolución de conflictos.

Él decía que la diferencia es la base de todo conflicto y que la paz consiste en el *respeto* a la diferencia.

Y, como con tanta razón recordó a esta Cámara en 1998: «*Los visionarios europeos decidieron que la diferencia no es una amenaza, la diferencia es natural.* ***La diferencia es la esencia de la humanidad***».

Esas palabras son ahora tan importantes como siempre.

Porque, cuando miramos a nuestro alrededor, nos preguntamos: *¿dónde está la esencia de la humanidad* cuando tres niños de Wisconsin ven cómo su padre es abatido a tiros por la policía mientras ellos están dentro de su coche?

Nos preguntamos: *¿dónde está la esencia de la humanidad* cuando por nuestras calles desfilan abiertamente comparsas de Carnaval antisemitas?

¿Dónde está la esencia de la humanidad cuando cada día los romaníes son excluidos de la sociedad y otras personas son rechazadas simplemente por el color de su piel o sus creencias religiosas?

Estoy orgullosa de vivir en Europa, en esta sociedad abierta de valores y diversidad.

Pero incluso aquí, en la Unión, estas situaciones son para mucha gente el pan nuestro de cada día.

Y esto nos recuerda que **los avances en la lucha contra el racismo y el odio son frágiles, que cuesta mucho conseguirlos y muy poco perderlos**.

Así pues, ha llegado el momento de cambiar.

De construir una Unión verdaderamente antirracista, que pase de la condena a la acción.

Y la Comisión está lanzando un plan de acción para ponernos manos a la obra.

En este contexto, vamos a proponer ampliar la lista de delitos de la UE a todas las formas de delitos y discursos de odio, ya sea por razón de raza, religión, género u orientación sexual.

Odio es odio, y nadie tiene por qué soportarlo.

> **“Una Unión en la que todos podamos ser como somos y amar a quien amemos, sin miedo a la recriminación o a la discriminación.**

Reforzaremos nuestra legislación sobre igualdad racial allí donde haya lagunas.

Utilizaremos nuestro presupuesto para combatir la discriminación en ámbitos como el empleo, la vivienda o la asistencia sanitaria.

Seremos más estrictos en el control del cumplimiento cuando se detecte una aplicación insuficiente.

Porque en esta Unión, luchar contra el racismo no será nunca facultativo.

Mejoraremos la educación y el conocimiento acerca de las causas culturales e históricas del racismo.

Combatiremos los **sesgos inconscientes** que hay en las personas, las instituciones e incluso los algoritmos.

Y **nombraremos al primer coordinador de antirracismo de la Comisión** para que la lucha contra el racismo figure entre nuestras principales prioridades y para trabajar directamente con las personas, la sociedad civil y las instituciones.

Señorías:

No descansaré a la hora de construir una Unión de igualdad.

Una Unión en la que todos podamos ser como somos y amar a quien amemos, sin miedo a la recriminación o a la discriminación.

Porque **ser tú mismo no es cuestión de ideología.**

Es tu identidad.

Y nadie podrá nunca arrebatártela.

Por tanto, voy a decirlo alto y claro: **las «zonas libres de LGBTIQ» son zonas sin humanidad**. **Y no tienen cabida en nuestra Unión.**

Y para asegurarnos de que apoyamos al conjunto de la comunidad, la Comisión va a presentar en breve una estrategia para reforzar los derechos de las personas LGBTIQ.

En este contexto, también fomentaré el reconocimiento mutuo de las relaciones familiares en la UE. **Si usted es madre o padre en un país, también lo es en todos los demás países**.

CONCLUSIÓN

Señorías:

Este es el mundo en el que queremos vivir.

Estamos unidos en la diversidad y la adversidad. Trabajamos juntos para superar nuestras diferencias y nos ayudamos mutuamente en los tiempos difíciles.

Construimos juntos ese mundo más saludable, más fuerte y más respetuoso en el que queremos que vivan nuestros hijos el día de mañana.

Pero mientras tratamos de dar lecciones sobre la vida a nuestros hijos, ellos están ocupados enseñándonos en qué consiste la vida. Este último año nos ha revelado cuánta verdad hay en esta afirmación.

Podríamos hablar de los millones de jóvenes que han exigido cambios para un planeta mejor. O de los cientos de miles de preciosos arcoiris de solidaridad colocados por nuestros hijos en las ventanas de toda Europa.

Pero en estos últimos difíciles seis meses hay una imagen que ha quedado grabada en mi memoria. Una imagen que capta el mundo a través de los ojos de los niños.

Es la imagen de Carola y Vittoria. Las dos niñas jugando al tenis entre las azoteas de Liguria, en Italia.

No solo llaman la atención la valentía y el talento de las niñas, sino la lección que nos enseñan. La lección de no permitir que los obstáculos nos cierren el camino, de no dejar que las convenciones nos frenen, de vivir el momento presente.

Esto es lo que cada día nos enseñan sobre la vida Carola, Vittoria y todos los jóvenes de Europa. En esto consiste la próxima generación de Europa. Esto es NextGenerationEU.

Este año, Europa ha seguido el ejemplo y ha dado un gran salto hacia adelante, todos juntos.

Cuando tuvimos que hallar una solución para nuestro futuro, no permitimos que las viejas convenciones nos retuvieran.

Cuando todo a nuestro alrededor se volvía frágil, aprovechamos para insuflar nueva vitalidad en nuestra Unión.

Cuando tuvimos la opción de actuar en solitario como habíamos hecho en el pasado, utilizamos la fuerza conjunta de los veintisiete para dar a los veintisiete una oportunidad de futuro.

Demostramos que estamos juntos en esta situación y juntos saldremos de ella.

Señorías:

El futuro será lo que de él hagamos. Y Europa será lo que queramos que sea.

Así que dejemos de infravalorarla y pongámonos manos a la obra. Hagámosla fuerte. Y construyamos el mundo en el que queremos vivir.

¡Viva Europa!

Ursula von der Leyen

ESTADO DE LA UNIÓN 2020

Carta de intenciones dirigida al presidente David Maria Sassoli y a la canciller Angela Merkel

Bruselas, 16 de septiembre de 2020

Estimado presidente Sassoli:

Estimada canciller Merkel:

Hace casi 500 días, el pueblo de Europa alzó su voz de forma clara y contundente. A través de las elecciones al Parlamento Europeo, confirió a las instituciones de la UE el mandato inequívoco de que se mostrasen resueltas y ambiciosas y de que liderasen el cambio hacia un mundo más sano, más fuerte y más justo. Las orientaciones políticas presentadas al Parlamento Europeo en julio de 2019 reflejaron esa ambición. Desde ese momento, esas orientaciones han enmarcado nuestra labor común, y deseamos agradecer tanto al Parlamento como al Consejo su apoyo y cooperación a lo largo del año transcurrido.

Desde sus primeros pasos, nuestra Comisión se ha guiado por el compromiso que asumimos el año pasado en las orientaciones políticas. **«Nos adaptaremos y actualizaremos a medida que vayan surgiendo inevitablemente desafíos y oportunidades, pero siempre nos ceñiremos a nuestros principios y aspiraciones»**. *Esta máxima resume tanto nuestros 10 primeros meses de actividad como nuestro programa para el año que viene.*

En los 100 primeros días de su mandato, esta Comisión ha sentado los cimientos del cambio sistémico que necesita Europa. Presentamos el Pacto Verde Europeo, nuestra nueva estrategia de crecimiento, y fijamos nuestros planes para la Década digital de Europa. Precisamente porque la doble transición ecológica y digital debe ir de la mano de nuestra competitividad, presentamos una nueva estrategia industrial que reforzará nuestro mercado único, apoyará a las pequeñas empresas y potenciará nuestra ventaja competitiva.

Nuestra labor iba bien encarrilada cuando el mundo se vio sacudido por un virus que tuvo consecuencias trágicas para cientos de miles de familias. Nos expuso a la fragilidad de la existencia, enclaustró a nuestras comunidades y ralentizó nuestras economías. Respondimos con medidas urgentes y decisivas: desde el uso de la flexibilidad contemplada en nuestras normas presupuestarias y sobre ayudas estatales, hasta la creación del instrumento SURE y la asignación de cada euro disponible en nuestros fondos de la UE a la tarea de proteger vidas y medios de vida. Trajimos de vuelta a casa a más de 600 000 ciudadanos de la UE que habían quedado bloqueados en el extranjero y tomamos más de 790 medidas para gestionar la crisis sanitaria y económica: desde las ayudas a los agricultores y los pescadores a la apertura de los corredores verdes.

Nuestro mensaje ha sido, desde el primer momento, que **toda Europa corre la misma suerte y debe salir unida de esta situación**. *Por ese motivo, la Comisión propuso el instrumento NextGenerationEU y un presupuesto a largo plazo reformado: una propuesta sin precedentes y el paquete de medidas de estímulo más ambicioso de la historia de la Unión. Ayudará a reactivar nuestras economías, centrándose en la inversión y las reformas. Deseo agradecer a los colegisladores que hayan trabajado a toda velocidad para llegar a un acuerdo que pueda empezar a notarse sobre el terreno lo antes posible.*

Aunque muchas cosas han cambiado a nuestro alrededor, nuestras ambiciones se mantienen. *De hecho, estamos presenciando una enorme aceleración de algunos cambios que ya se habían iniciado, lo que acentúa la urgencia de que Europa lidere esa transformación. Estamos ante una oportunidad única en una generación. Tenemos la visión, tenemos el plan, tenemos la voluntad.*

Y, con NextGenerationUE, ahora tenemos la inversión. A lo largo del próximo año, trabajaremos intensamente con los Estados miembros en la preparación de los planes de recuperación y en su ejecución. Aseguraremos así que Europa no solo se recupera «aquí y ahora», sino que también va perfilando la economía del mañana.

Evidentemente, el trabajo para el año que tenemos por delante empieza con **seguir gestionando la pandemia de forma coordinada**. *Esto es ahora más importante que nunca, visto que el número de casos va de nuevo en aumento. Los ciudadanos europeos han hecho sacrificios para protegerse unos a otros y deben proteger los progresos que hemos realizado. Del mismo modo, en esta fase aún temprana e incierta de la recuperación económica, debemos mantener el rumbo y proteger los progresos alcanzados. No es el momento de retirar el apoyo prestado a nuestras economías; a medida que avance el año, habremos de encontrar un equilibrio entre la concesión de ayuda financiera y la necesidad de garantizar la sostenibilidad presupuestaria.*

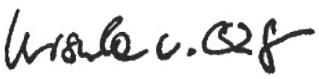
En paralelo a la gestión de la situación actual, empezaremos a construir la Unión del mañana a través de las grandes iniciativas planeadas en nuestras seis ambiciones emblemáticas. Estas reflejan la necesidad de extraer enseñanzas de la crisis y de adelantarnos a la gran aceleración del cambio para configurar una sociedad más justa, más sana, más ecológica y más digital. Nuestro trabajo se centrará en reforzar nuestra competitividad y en lograr que nuestras economías y nuestras industrias sean más resilientes. La Comisión velará por que Europa desempeñe su papel —más vital que nunca— en este frágil mundo, ya sea liderando los esfuerzos mundiales por obtener una vacuna segura y asequible, ya tejiendo asociaciones o consolidando el sistema multilateral basado en reglas. Nos mostraremos abiertos siempre que podamos, pero también seremos más asertivos siempre que debamos serlo.

A continuación se exponen algunas de las principales iniciativas que la Comisión tiene el propósito de presentar el próximo año, en las que se refleja también la aportación recibida del Parlamento y el Consejo. Esta lista, que no es exhaustiva, irá seguida en el mes de octubre del Programa de trabajo de la Comisión para 2021, para cuya elaboración espero con sumo interés colaborar con ustedes.

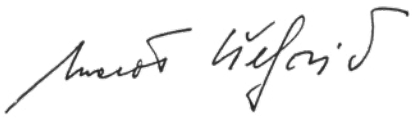
Además de las iniciativas que se enumeran más abajo, la Comisión proseguirá la ejecución de su Programa de trabajo para 2020 con una serie de iniciativas importantes que habrán de adoptarse antes de que acabe el año. Entre ellas se incluyen el Nuevo Pacto sobre Migración, el primer Informe anual sobre el Estado de Derecho y el Plan de Objetivos Climáticos para 2030, cuya adopción deberá producirse en los próximos días y semanas.

Esta carta marca, además, el inicio del diálogo interinstitucional sobre nuestras prioridades para el próximo año, diálogo que estoy impaciente por entablar con ustedes. Tenemos el firme compromiso de reforzar el diálogo con el Parlamento Europeo y el Consejo.

Es el momento de que Europa señale el camino para salir de este estado de fragilidad y avanzar hacia una nueva vitalidad.



Ursula von der Leyen



Maroš Šefčovič

NUEVAS INICIATIVAS CLAVE PARA 2021

Un Pacto Verde Europeo

- *Propuesta legislativa sobre la revisión del régimen de comercio de derechos de emisión de la UE (RCDE)*
- *Propuesta legislativa sobre el Reglamento del mecanismo de ajuste en frontera de las emisiones de carbono*

Paquete de medidas Objetivo 55% (clima y energía)

- *Reglamento de reparto del esfuerzo*
- *Revisión de la Directiva sobre fuentes de energía renovables, la Directiva relativa a la eficiencia energética y la Directiva relativa a la eficiencia energética de los edificios*
- *Revisión del Reglamento sobre la inclusión de las emisiones y absorciones de gases de efecto invernadero resultantes del uso de la tierra, el cambio de uso de la tierra y la silvicultura*
- *Propuesta legislativa para abordar las emisiones de metano en el sector energético, revisión del marco regulador para unos mercados de gas descarbonizados competitivos y revisión de la Directiva sobre fiscalidad de la energía*
- *Revisión de la Directiva sobre los sistemas de transporte inteligentes y de la Directiva relativa a la implantación de una infraestructura para los combustibles alternativos*
- *Revisión del Reglamento por el que se establecen normas de comportamiento en materia de emisiones de CO2 para turismos y vehículos comerciales ligeros y propuesta legislativa sobre el desarrollo de normas de emisiones posteriores al Euro6/VI para turismos, furgonetas, camiones y autobuses*
- *Propuesta legislativa para una iniciativa sobre una política de productos sostenibles*

Una Europa Adaptada a la Era Digital

- *Comunicación sobre la Década digital de Europa: Objetivos digitales para 2030*
- *Propuesta legislativa de Ley de datos*
- *Propuesta legislativa relativa a un impuesto digital*
- *Propuesta legislativa para una identificación electrónica europea fiable y segura*
- *Iniciativa sobre la mejora de las condiciones de trabajo de los trabajadores de plataformas digitales*
- *Comunicación sobre la actualización de la nueva estrategia industrial para Europa*
- *Revisión de la política de competencia*
- *Propuesta legislativa sobre el establecimiento de condiciones equitativas para las subvenciones extranjeras*
- *Plan de acción sobre sinergias entre las industrias civil, de defensa y espacial*

Una Economía al Servicio de las Personas

- *Propuesta legislativa sobre un marco de protección y facilitación de las inversiones*
- *Revisión de las normas prudenciales aplicables a las empresas de seguros y reaseguros (Solvencia II)*
- *Revisión de la Directiva y el Reglamento relativos a los mercados de instrumentos financieros*
- *Propuesta legislativa sobre una gobernanza empresarial sostenible*
- *Establecimiento de una norma de la UE sobre bonos verdes*
- *Propuesta de paquete legislativo sobre la lucha contra el blanqueo de capitales*
- *Plan de acción sobre el pilar europeo de derechos sociales, garantía infantil europea, nueva estrategia de salud y seguridad en el trabajo, plan de acción para la economía social*
- *Hacia el futuro marco jurídico del Sistema de Preferencias Generalizadas que otorga ventajas comerciales a los países en desarrollo*
- *Instrumento para disuadir y contrarrestar las acciones coercitivas de terceros países*

Una Europa más fuerte en el mundo

- *Comunicación conjunta sobre el refuerzo de la contribución de la UE al multilateralismo basado en normas*
- *Comunicación conjunta sobre la política para el Ártico y la dimensión septentrional*
- *Comunicación conjunta sobre una asociación renovada con los países vecinos meridionales*
- *Comunicación conjunta sobre un enfoque estratégico para apoyar el desarme, la desmovilización y la reintegración de los excombatientes*

Promoción de nuestro Modo de Vida Europeo

- *Propuesta legislativa para crear una nueva Agencia Europea de Investigación y Desarrollo Biomédicos*
- *Propuesta legislativa para ampliar el mandato de la Agencia Europea de Medicamentos*
- *Propuesta legislativa para ampliar el mandato del Centro Europeo para la Prevención y el Control de las Enfermedades*
- *Propuesta legislativa sobre el espacio europeo de datos sanitarios*
- *Iniciativas de seguimiento en el marco del nuevo Pacto sobre Migración y Asilo*
- *Estrategia sobre el futuro de Schengen*
- *Comunicaciones sobre una agenda de la UE para luchar contra la delincuencia organizada y contra el terrorismo*

Un Nuevo Impulso a la Democracia Europea

- *Estrategia sobre los derechos del niño*
- *Propuesta jurídica para prevenir y combatir formas específicas de violencia de género*
- *Propuestas para ampliar la lista de delitos de la UE a todas las formas de delitos de odio y de incitación al odio*
- *Propuesta legislativa sobre la digitalización de la cooperación judicial transfronteriza*
- *Revisión del Reglamento sobre el Estatuto y la financiación de los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas*
- *Comunicación sobre una visión a largo plazo para las zonas rurales*

ESTADO DE LA UNIÓN 2020

La Comisión Von der Leyen
Un año más tarde

LOGROS

UN NUEVO RUMBO PARA EUROPA

Hace un año, la Comisión Von der Leyen hizo una promesa a los europeos: les prometió que nos mostraríamos valientes y resueltos siempre que observásemos la necesidad de actuar a nivel europeo. En los primeros días de su mandato, la nueva Comisión fijó un **nuevo y ambicioso rumbo** para la Unión Europea.

Presentamos el **Pacto Verde Europeo** y sus primeros componentes, encauzando nuestra Unión hacia la neutralidad climática. Elaboramos un paquete dirigido a conseguir que Europa sea líder mundial en **innovación digital**. Presentamos una **estrategia industrial** que define una nueva trayectoria para la industria de Europa durante la transición ecológica y digital. En un contexto geopolítico en rápida evolución, Europa necesita transformar su economía para entrar en la era ecológica y digital, y reforzar su competitividad en la escena mundial. Creamos por lo tanto la hoja de ruta más ambiciosa posible para cumplir esos objetivos.

Estalló entonces la **pandemia de coronavirus**, acarreando tragedias humanas, confinamientos y retroceso económico. Hemos respondido a esta crisis, que ha exigido una respuesta verdaderamente europea, con la mayor movilización colectiva de la historia de nuestra Unión. En un primer momento, la Comisión se afanó por organizar una **respuesta concertada y coordinada europea** a la emergencia, adquiriendo y distribuyendo equipos de protección, repatriando a los europeos bloqueados y asegurando dosis de una futura vacuna. Se trataba de una situación ignota para la Unión Europea: reaccionamos con brío cuando la salud y la seguridad de nuestros ciudadanos reclamaron la actuación de la UE.

El siguiente paso consistió en actuar con rapidez y activar la recuperación de nuestra economía. **NextGenerationEU**, el plan de recuperación propuesto por la Comisión, aprobado por el Consejo Europeo y presentado al Parlamento Europeo y a todos los Estados miembros, abre un nuevo capítulo en la historia de la UE. Es la pieza maestra del **presupuesto a largo plazo de la UE** más robusto que jamás se haya elaborado, y ambos representan, juntos, un arsenal de 1,8 billones EUR.

Nos hemos adaptado a trágicas e imprevistas circunstancias sin desviarnos de los principios y aspiraciones que expusimos hace un año en nuestras orientaciones políticas.

Al preparar este plan, nos hemos adaptado a trágicas e imprevistas circunstancias sin desviarnos de los principios y aspiraciones que expusimos hace un año en nuestras **orientaciones políticas**. La doble transición ecológica y digital se sitúa, más firmemente si cabe, en el núcleo de nuestro programa y ha sido dotada con nuevos recursos para acelerar la transformación. No nos limitamos a reparar los daños sufridos por nuestra economía, sino que, además, estamos «construyendo a mejor» para la **próxima generación**.

Los trabajadores de primera línea han realizado su labor heroicamente, los ciudadanos han aceptado sacrificar parte de sus libertades fundamentales, y se han tomado medidas inéditas para contener la propagación del virus.

1. Los cien primeros días

Durante sus cien primeros días, la Comisión Von der Leyen presentó un conjunto inédito de aspiraciones para hacer frente a los grandes desafíos de la actual generación. Desde el 1 de diciembre de 2019, han sido aprobadas por y con las demás instituciones de la UE sesenta y cuatro propuestas, entre las que se incluyen los componentes de una **nueva estrategia de crecimiento** para Europa que reposa en tres pilares: el Pacto Verde Europeo, una Europa Adaptada a la Era Digital y una Economía al Servicio de las Personas.

LIDERAR LAS TRANSICIONES ECOLÓGICA Y DIGITAL

A los once días de iniciar su mandato, la Comisión Von der Leyen presentó el **Pacto Verde Europeo**. Con esta iniciativa, la UE ha emprendido la mayor «transición desde la fase de diseño» de la historia, elaborando una hoja de ruta que determina cómo hacer de Europa el **primer continente climáticamente neutro de aquí a 2050** y, al mismo tiempo, potenciando el crecimiento, creando nuevos y mejores puestos de trabajo y aumentando el bienestar de los ciudadanos. El cambio climático y la degradación del medio ambiente representan amenazas existenciales para Europa y el resto del mundo. Si desea superar estos retos, Europa necesita una nueva estrategia de crecimiento que transforme a la Unión en una economía **moderna, eficiente en el uso de los recursos y competitiva**, al servicio de los ciudadanos.

Una nueva estrategia de crecimiento que reposa en tres pilares

Los desafíos de nuestra generación—las transiciones ecológica y digital— han adquirido un carácter todavía más urgente que antes de la crisis. La transición ecológica debe hacerse sin más dilación. La oleada de inversiones que nos disponemos a liberar se guiará por el **Pacto Verde Europeo**. En igual medida, la crisis del coronavirus y los subsiguientes confinamientos han puesto de manifiesto que el acceso a las **soluciones digitales** es esencial, tanto para los particulares como para las empresas, y que su ausencia puede convertirse en fuente de nuevas desigualdades.

El 14 de enero, la Comisión anunció el **Plan de Inversiones del Pacto Verde Europeo**, destinado a movilizar fondos privados en apoyo de la transición ecológica. El Plan de Inversiones incluye, además, un **Mecanismo de Transición Justa** que garantizará que la senda hacia el futuro sea inclusiva y próspera. La transición hacia la neutralidad climática supondrá oportunidades y retos para las regiones y los sectores. Algunos extraerán los beneficios inmediatamente; otros tardarán algo más.

A fin de asegurar un reparto más equitativo de las oportunidades, la Comisión ha propuesto movilizar, a través del **Mecanismo de Transición Justa**, un importe mínimo de **100 000 millones EUR** en apoyo de **las regiones, las industrias y los trabajadores** a los que la transición ecológica imponga los retos más severos. Solo prosperaremos si capacitamos a los ciudadanos y a las comunidades para que se conviertan en agentes de la transición.

Solo prosperaremos si capacitamos a los ciudadanos y a las comunidades para que se conviertan en agentes de la transición.

El 4 de marzo, la Comisión Von der Leyen propuso una **Ley Europea del Clima** que transformará las promesas electorales en obligaciones legales. Hemos fijado el compromiso jurídico de conseguir una UE climáticamente neutra de aquí a 2050 y establecido un mecanismo para que nadie quede rezagado.

Ese mismo día, abrimos una consulta pública acerca del **futuro Pacto sobre el Clima** dirigida a las regiones, las comunidades locales, la sociedad civil, la industria y las escuelas. Juntas, esas instancias elaborarán y se comprometerán a asumir una serie de compromisos para conseguir modificar los comportamientos, desde los de los particulares hasta los de las más grandes multinacionales.

El 11 de marzo, la Comisión Europea adoptó un nuevo **Plan de Acción para la Economía Circular** con el fin de adecuar nuestra economía a un futuro ecológico, reforzar nuestra competitividad —protegiendo al mismo tiempo al medio ambiente— y otorgar nuevos derechos a los consumidores.

El segundo pilar de nuestra nueva estrategia de crecimiento es el nuevo impulso dirigido a conseguir que Europa sea líder mundial en innovación digital. El 81.º día, la Comisión anunció su programa **Configurar el futuro digital de Europa**, que abre nuevas oportunidades para las empresas, centrándose a la vez en las tecnologías fiables para los ciudadanos. Este segundo pilar cubre todos los aspectos, desde la ciberseguridad hasta la educación digital y desde la supercomputación hasta la competitividad mundial, e incluye dos estrategias específicas sobre **datos e inteligencia artificial**.

La Comisión y los Estados miembros han definido también un enfoque común para asegurar **el despliegue y el funcionamiento seguros de las redes 5G en la UE**, ampliando con ello la conectividad y generando al mismo tiempo puestos de trabajo y oportunidades. Según las estimaciones[1], la inteligencia artificial y la robótica podrían crear, por sí solas, casi 60 millones de puestos de trabajo en todo el mundo en los próximos cinco años.

Las tecnologías como la inteligencia artificial, las redes 5G, los superordenadores y los ordenadores cuánticos tienen el potencial de revolucionar nuestro modo de vida y de crear **nuevas y estimulantes oportunidades** para todas las industrias europeas (como el uso de la inteligencia artificial para ayudar a analizar síntomas médicos), aumentando las posibilidades de empleo e impulsando al mismo tiempo la competitividad de Europa en el mundo.

El 20 de mayo presentamos una nueva estrategia global sobre biodiversidad para volver a acercar la naturaleza a nuestras vidas, así como una estrategia «De la granja a la mesa» por un sistema alimentario justo, saludable y respetuoso con el medio ambiente. Ambas estrategias se refuerzan mutuamente y crean vínculos entre la naturaleza, los agricultores, las empresas y los consumidores para que juntos construyan un futuro sostenible en términos de competitividad.

1 http://reports.weforum.org/future-of-jobs-2018

Las tecnologías como la inteligencia artificial, las redes 5G, los superordenadores y los ordenadores cuánticos tienen el potencial de revolucionar nuestro modo de vida y de crear nuevas y estimulantes oportunidades para todas las industrias europeas, aumentando las posibilidades de empleo e impulsando la competitividad de Europa en el mundo.

Aproximadamente una cuarta parte de los robots industriales y de servicio son fabricados por empresas con sede en Europa. **Un enfoque europeo de la transformación digital** consolida nuestros cimientos democráticos, salvaguarda nuestros derechos fundamentales y contribuye a una economía sostenible, climáticamente neutra y eficiente en cuanto al uso de los recursos. Los ciudadanos solo pueden sentirse seguros y dueños de su destino en un entorno del que se fíen y en el que saben que se respeta su privacidad.

La industria europea puede encabezar la transición hacia la neutralidad climática y el liderazgo digital. El 101.º día, la Comisión Von der Leyen presentó una nueva **estrategia industrial** cuyo doble objetivo es capacitar a las empresas europeas para que realicen sus ambiciones y reforzar su competitividad a escala mundial.

El 20 %

de la economía global de la UE corresponde a industrias europeas

35

millones de puestos de trabajo en el sector industrial

El 99 %

de las empresas europeas son pequeñas y medianas empresas

El 80 %

de las pequeñas empresas exportadoras venden sus productos a otros Estados miembros

No se dejará atrás a nadie, ya se trate de mujeres o de hombres, ya provengan del este, del oeste, del sur o del norte, ya sean jóvenes o ancianos.

Un mercado único más integrado y plenamente operativo proporcionaría a las empresas europeas nuevas oportunidades y generaría un crecimiento anual adicional de entre 183 000 y 269 000 millones EUR suplementarios en el sector fabril y de 338 000 millones EUR en el de servicios. Esto representa un aumento de aproximadamente el 12 % del producto interior bruto de la UE. El mercado único es un verdadero éxito que sigue aportando prosperidad y perspectivas tanto a los ciudadanos como a las empresas de la Unión.

Los fundamentos de la economía europea radican en la capacidad de conciliar el mercado con el aspecto social, el crecimiento con la equidad, y la innovación disruptiva con nuestros valores seculares. El 45.º día, la Comisión abrió una primera fase de consulta con los interlocutores sociales (empresas y sindicatos) sobre la cuestión de **un salario mínimo justo para los trabajadores** en la UE, factor que será uno de los peldaños esenciales para la construcción de una Europa social fuerte para una transición justa. No se dejará atrás a nadie, ya se trate de mujeres o de hombres, ya provengan del este, del oeste, del sur o del norte, ya sean jóvenes o ancianos.

©Wikipedia

HACIA UNA COMISIÓN GEOPOLÍTICA

La Unión Europea posee un activo único en los asuntos mundiales, una cualidad que trasciende de su potencia económica y financiera: tenemos una «**capacidad de convocatoria**» sin parangón. Nos hallamos en el centro de una red mundial de alianzas; somos uno de los pilares del **sistema multilateral**. Podemos concitar amplias coaliciones en defensa de una causa común, y sabemos cómo sentar a potencias regionales y a naciones rivales alrededor de una misma mesa.

Hemos puesto esta capacidad de convocatoria al servicio de nuestros aliados que lo han necesitado y al servicio del interés común, durante los 100 primeros días de nuestro mandato y más allá. Cuando un devastador terremoto asoló **Albania**, movilizamos a toda la comunidad internacional para que recaudase fondos destinados a las actividades de emergencia y de reconstrucción. Países que habitualmente ni siquiera «se dirigen la palabra» aunaron fuerzas para esa causa común.

Con el inicio de la pandemia se hizo patente la necesidad de una respuesta mundial coordinada, y la Comisión Von der Leyen exploró nuevas formas de aprovechar la capacidad de convocatoria de la UE.

Colaboramos estrechamente con instituciones multilaterales, gobiernos nacionales y organizaciones no gubernamentales para reunir recursos que permitieran descubrir un tratamiento y una vacuna. Junto con esta heterogénea coalición internacional lanzamos el **Acelerador del Acceso a las herramientas contra la COVID-19 (ACT)**, plataforma de cooperación internacional dirigida a acelerar la investigación, el desarrollo y la distribución equitativa de los medicamentos y, cuando esté disponible, de la vacuna. Trabajamos codo con codo, no solo con la **Organización Mundial de la Salud** y con naciones de todas partes del mundo, sino también con agentes mundiales del sector sanitario como la **GAVI**, la **Alianza para las Vacunas** y la **CEPI**, y con organizaciones de la sociedad civil como Global Citizen. Fue un auténtico maratón de solidaridad global, y nos enorgulleció haber sido uno de los principales impulsores de la materialización de ese proyecto.

A lo largo de este trabajo, nos hemos asegurado de que los tratamientos y la futura vacuna **estén también al alcance de los países de renta baja** que de otro modo no podrían costeárselos. Con este mismo ánimo nos adherimos al Mecanismo COVAX, cuyo objetivo es asegurar que todos los países del mundo tengan un acceso justo y equitativo a la vacuna. Preocuparnos por los demás es también una de las fortalezas de Europa.

Desde el primer día, la Comisión Von der Leyen ha defendido los intereses y valores europeos en la escena internacional, trabajando para reforzar la acción por el clima, desactivar los conflictos comerciales, abordar las crisis en nuestra vecindad y reformar el sistema multilateral.

La presidenta Von der Leyen escogió África y la sede de la Unión Africana en Addis Abeba como destino de su primera visita al extranjero. El 100.º día presentamos una nueva **«Estrategia con África»** para llevar nuestra asociación a un nivel superior. La estrategia propone impulsar la cooperación en los ámbitos del crecimiento sostenible y el empleo; la transición ecológica; la transformación digital; la paz, la seguridad y la gobernanza; y la migración y la movilidad.

El 67.º día, la Comisión adoptó una **nueva metodología para las negociaciones de adhesión a la UE** que las haga más creíbles, previsibles y dinámicas, con una orientación política más fuerte. Esa iniciativa despejó el camino para

que el Consejo Europeo abriera las negociaciones de adhesión con **Albania** y **Macedonia del Norte**, cuyos proyectos de marcos de negociación ya han sido presentados al Consejo por la Comisión. La Comisión Europea mostró su plena solidaridad con los países de los **Balcanes Occidentales** durante la crisis del coronavirus, prestándoles apoyo inmediato y a largo plazo e incluyéndoles en muchas iniciativas reservadas en principio a los Estados miembros.

Junto con los dirigentes de nuestros seis **socios orientales**, hemos acordado una nueva serie de prioridades que estructurará el segundo decenio de la Asociación Oriental. Este programa puede conseguir que todo el continente europeo se haga más resiliente frente a todo tipo de sacudidas, desde las crisis económicas hasta el cambio climático.

La globalización no funciona en sentido único. La UE propugna una reforma en profundidad de la **Organización Mundial del Comercio** con el preciso fin de que nuestra Unión pueda seguir sacando provecho de las oportunidades que brindan la apertura y la integración mundiales, solucionando al mismo tiempo los aspectos vulnerables de nuestros sistemas económicos y políticos.

Queremos llegar a un acuerdo que reforme el **sistema de solución de diferencias de la Organización**. Sin embargo, dado que el sistema no está funcionando actualmente, la Comisión ha decidido reforzar sus normas de ejecución de los acuerdos comerciales: en caso de litigio comercial, estamos preparados para recurrir a contramedidas en defensa de los intereses europeos, siempre en estricta observancia del Derecho internacional.

PROTEGER A LOS CIUDADANOS DE LA UE

Siempre en sus cien primeros días, la Comisión Europea presentó su **estrategia para la igualdad entre mujeres y hombres** en Europa, cuya finalidad principal es luchar contra la violencia de género y los estereotipos sexistas persistentes. La estrategia determina acciones clave para 2020-2025 e incluye el compromiso de integrar una perspectiva de igualdad en todos los ámbitos de actuación de la UE.

Proteger a los ciudadanos de la UE implica **proteger su salud**. Incluso antes de que la pandemia golpeara a Europa, y conforme a lo anunciado en las orientaciones políticas, la Comisión Europea ya había abierto, el 4 de febrero, una consulta pública en toda la UE sobre el **Plan Europeo de Lucha contra el Cáncer**. Todos los años, 3,5 millones de personas son diagnosticadas con cáncer en la Unión Europea. 1,3 millones de personas mueren anualmente a causa de esa enfermedad, cuando los datos indican que más del 40 % de los cánceres pueden prevenirse.

Nuestras prioridades se alteraron radicalmente cuando, en las semanas siguientes, el virus se propagó en Europa y se declaró una pandemia. El mandato tomó un cariz diferente que obligó a nuestros dirigentes a hacer frente a una crisis de salud pública que pronto se tornaría en crisis económica.

Europa sigue asumiendo en el mundo su papel de socio principal fiable en materia de desarrollo y ayuda humanitaria. Nuestro **enfoque «Equipo Europa»**, que combina los recursos y la experiencia de la Comisión Europea, los Estados miembros y las instituciones financieras de la UE, ha permitido ya liberar más de **36 000 millones EUR** para responder a la situación de emergencia y atender las necesidades humanitarias consiguientes, reforzar los sistemas de salud, abastecimiento de agua, saneamiento y nutrición y mitigar las repercusiones económicas y sociales de la pandemia de coronavirus a escala mundial.

2. La respuesta sin precedentes de Europa a una crisis sin precedentes

La **pandemia de coronavirus** ha sacudido los cimientos de Europa y de todo el mundo. Lo que comenzó con una serie de casos aislados se convirtió rápidamente en una situación de emergencia que ha afectado a todos los países, regiones y personas. Desde el principio del año, la COVID-19 se ha cobrado casi 150 000 vidas en la UE y muchas más en otras partes del mundo.

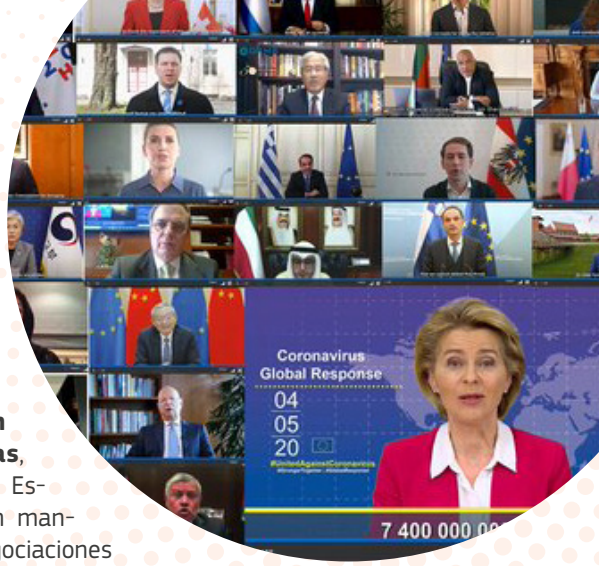
Con todo, hemos salvado cientos de miles de vidas. Si la Unión Europea y sus Estados miembros no hubiesen actuado con rapidez y decisión para **proteger vidas y medios de vida en la UE**, la tragedia habría sido mucho mayor. Los trabajadores de primera línea han realizado su labor heroicamente, los ciudadanos han aceptado sacrificar parte de sus libertades fundamentales, y se han tomado medidas inéditas para contener la propagación del virus.

Europa se ha convertido en el alma de la solidaridad mundial.

Europa se ha convertido en el alma de la solidaridad mundial. Los hospitales han acogido y tratado a pacientes de otros países; los Estados miembros se han agrupado para comprar material médico; se han enviado equipos sanitarios móviles para atender las necesidades más urgentes; más de 600 000 ciudadanos de la UE han sido repatriados desde los terceros países en los que habían quedado bloqueados, y se ha movilizado inversión pública y privada a nivel europeo y nacional para descubrir una vacuna a la que puedan acceder todas las personas en todo el mundo. Esta crisis ha revelado la mejor cara de la **solidaridad europea**.

La gran mayoría de las medidas en materia de salud pública, movilidad y turismo y de las medidas económicas han sido concebidas para encarar directamente la crisis inmediata de salud pública.

La Comisión no ha escatimado ningún esfuerzo a la hora de luchar contra la pandemia y sus secuelas económicas: desde el mes de marzo, se han adoptado **828 medidas**, incluidas 373 decisiones sobre ayudas estatales que han permitido dar un respiro a las empresas europeas. La gran mayoría de las medidas en materia de salud pública, movilidad y turismo y de las medidas económicas han sido concebidas para encarar directamente la crisis inmediata de salud pública. Mientras tanto, la Comisión se ha afanado para que nuestras economías, nuestras sociedades y nuestra Unión sean más resilientes a los retos del mañana.



LUCHAR CONTRA UNA CRISIS SANITARIA DE PROPORCIONES MUNDIALES

Nuestra máxima prioridad ha sido salvar vidas. Enviamos ayuda urgente a través de los numerosos **puentes aéreos de ayuda humanitaria** organizados por la Comisión. Logramos que los Estados miembros se agrupasen para adquirir material médico conjuntamente. Se acumularon reservas estratégicas de rescEU y se crearon plataformas de distribución para constituir una reserva europea común de equipamientos médicos vitales. Se canalizó hacia los Estados miembros más necesitados equipo como respiradores (de importancia vital), mascarillas y desinfectantes a través del **Centro Europeo de Coordinación de la Respuesta a Emergencias**.

Además, gracias al **Instrumento de Ayuda de Emergencia**, de reciente creación, se adquirieron aproximadamente 10 millones de mascarillas para proteger a los profesionales sanitarios; ese material se ha ido entregando por lotes a lo largo del verano a aquellos países que lo han solicitado. Enviamos equipos médicos de todo el continente a los hospitales de las ciudades italianas de Milán y Bérgamo. Abaratamos las **importaciones de productos médicos** mediante la suspensión de los derechos de aduana. Ayudamos a los **científicos** a recopilar y publicar sus datos. Asignamos recursos adicionales a los **proyectos de investigación** más prometedores. Además, a través del **Mecanismo de Protección Civil de la UE** y de su **Centro de Coordinación de la Respuesta a Emergencias**, organizamos y coordinamos 369 vuelos para repatriar a casi 82 000 ciudadanos de la UE y 10 000 ciudadanos de terceros países bloqueados en el extranjero.

En el ámbito de la **salud pública**, la UE consiguió lo que ningún Estado miembro habría podido hacer por sí solo. Las directrices sobre metodologías de ensayo y la libre circulación de profesionales de la salud, productos sanitarios y equipos de protección, junto con las aplicaciones de rastreo de los contactos con carácter voluntario, garantizaron la puesta en común y la diseminación de las mejores prácticas. La «**Hoja de ruta europea para el levantamiento de las medidas de confinamiento contra el coronavirus**» estableció principios comunes y medidas de acompañamiento para poner término a los confinamientos de manera coordinada.

En consonancia con la **Estrategia** de la UE **en materia de vacunas**, la Comisión y algunos Estados miembros están manteniendo intensas negociaciones con diversos desarrolladores de vacunas a fin de crear una cartera diversificada de vacunas para los ciudadanos de la UE a precios justos. La **Comunicación de la Comisión sobre la preparación sanitaria de la Unión a corto plazo frente a brotes de COVID-19** destaca las medidas esenciales que deben adoptarse en los próximos meses.

La Comisión ha preservado la integridad del **mercado único**. Al comprobar que empezaban a formarse largas filas de camiones en los pasos fronterizos interiores de la UE, la Comisión creó el **sistema de «corredores verdes»** para garantizar que los bienes esenciales pudieran atravesar rápidamente las fronteras, y actuó frente a las desproporcionadas restricciones internas que estaban generando nuevas situaciones de escasez.

En todo momento, la UE ha proporcionado a sus ciudadanos la información más completa posible. La UE ha desarrollado una nueva herramienta en línea llamada **«Re-open EU»** que recopila información sobre las restricciones aplicables a los viajes, el transporte y el turismo en todos los Estados miembros. Ha sido utilizada por decenas de millones de personas en Europa y en el resto del mundo.

La UE ha liderado también la respuesta mundial a la crisis. A lo largo de la pandemia, la presidenta Von der Leyen ha mantenido contactos permanentes con los dirigentes del G-20 y otros socios internacionales. Junto con la **Organización Mundial de la Salud** y muchos otros socios, hemos creado un nuevo marco de colaboración —el llamado «Acelerador del Acceso a las Herramientas contra la COVID-19»— para acelerar el **desarrollo y el despliegue de vacunas, tratamientos y pruebas de detección**.

Gracias a la Respuesta mundial a la crisis del coronavirus, liderada por la Comisión, se han obtenido compromisos por un valor total de 15 900 millones EUR.

Gracias a la Respuesta mundial a la crisis del coronavirus, liderada por la Comisión, se han obtenido compromisos por un valor total de 15 900 millones EUR.

El 4 de mayo, la Comisión Europea puso en marcha una campaña mundial de donantes que al final de ese mes había permitido recaudar **9 800 millones EUR** con los que ofrecer acceso universal a vacunas, tratamientos y pruebas de detección del coronavirus a precios asequibles y apoyar a los sistemas sanitarios de todo el mundo.

Posteriormente, el 27 de junio, a iniciativa de la presidenta Von der Leyen junto con la plataforma Global Citizen, marcando un hito en la solidaridad mundial, la cumbre de donantes y el concierto **«Objetivo global: unidos por nuestro futuro»** reunió a artistas, científicos y líderes mundiales para asegurar el acceso universal a los medicamentos contra el coronavirus.

Esta iniciativa contribuyó a movilizar 6 150 millones EUR adicionales para proporcionar **acceso universal a vacunas, tratamientos y pruebas de detección del coronavirus a precios asequibles**, reforzar los sistemas sanitarios y apoyar la recuperación económica de los países vulnerables.

La Comisión Europea ha mantenido hasta la fecha conversaciones con seis grupos farmacéuticos para garantizar dosis de una **futura vacuna para los europeos**.

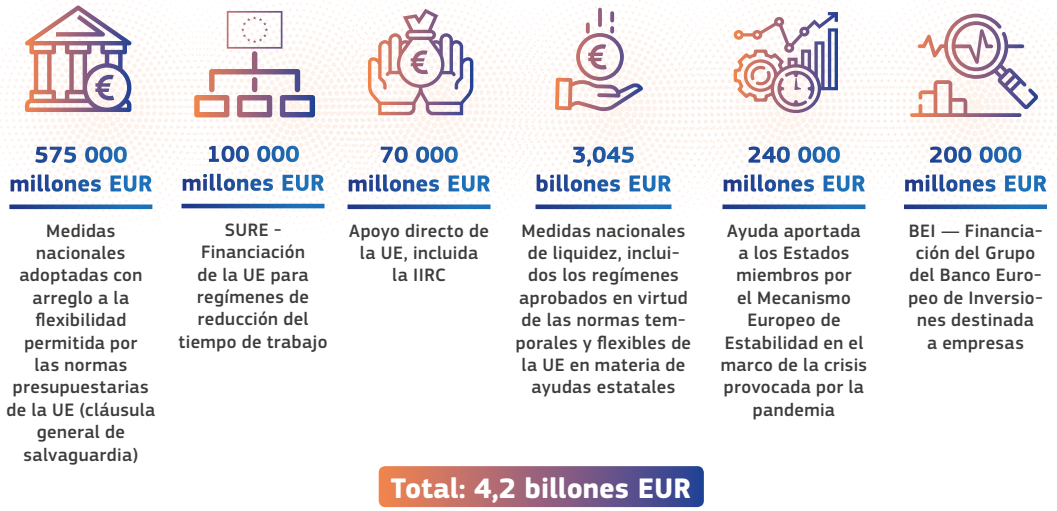
En nuestra acción exterior contra la crisis del coronavirus, siempre hemos actuado en calidad de **«Equipo Europa»**. Esto significa que la Comisión Europea, las instituciones financieras de la UE y los Estados miembros de la UE han aunado fuerzas para lograr un conjunto de objetivos comunes, conforme a lo esbozado en la Comunicación sobre la respuesta de la UE a escala mundial a la COVID-19 presentada a principios de abril. Un equipo para una UE más fuerte en los asuntos mundiales.

REPARAR LA ECONOMÍA Y PREPARARSE PARA EL FUTURO

Lo que empezó como una crisis de la salud pública se ha transformado en una enorme sacudida para la economía. A fin de evitar despidos masivos, la Comisión creó un instrumento europeo dotado con 100 000 millones EUR en apoyo de los regímenes de reducción del tiempo de trabajo, llamado **Instrumento Europeo de Apoyo Temporal para Atenuar los Riesgos de Desempleo en una Emergencia** (SURE).

Para amortiguar todavía más el golpe, la Comisión aplicó —cumpliendo lo prometido en sus orientaciones políticas— la plena flexibilidad contemplada en las normas en materia de ayudas estatales de la UE, activando por primera vez la cláusula general de salvaguardia del Pacto de Estabilidad y Crecimiento. Las **Iniciativas de Inversión en Respuesta al Coronavirus** (IIRC), por un valor de hasta 54 000 millones EUR, se establecieron en un tiempo récord para proporcionar liquidez a las empresas y apoyo al sector de la asistencia sanitaria.

Las Iniciativas de Inversión en Respuesta al Coronavirus, por un valor de hasta 54 000 millones EUR, se establecieron en un tiempo récord para proporcionar liquidez a las empresas y al sector de la asistencia sanitaria.



La Unión Europea y sus Estados miembros actuaron con resolución **en apoyo de los trabajadores y las empresas**. La Comisión activó la cláusula general de salvaguardia del **Pacto de Estabilidad y Crecimiento** para ofrecer a los Estados miembros una máxima flexibilidad que les permitirá prestar apoyo a todos: tanto a los sistemas sanitarios y a su personal como a una población gravemente afectada por la crisis. El arsenal total movilizado hasta la fecha ha alcanzado **4,2 billones EUR**, cifra que representa más del 30 % del producto interior bruto de la UE.

La magnitud de la crisis ha sido tal que, a pesar de la rápida y decisiva respuesta de los poderes públicos, la economía de la UE experimentará este año una **recesión**. Las medidas necesarias para contener la propagación del virus han ralentizado la vida social y económica, llegando en algunos casos a detenerla. Se prevé que en 2020 la economía de la UE se contraerá en un 8,3 %. Cada Estado miembro se ha visto afectado de una forma diferente, lo que conlleva el riesgo de que se creen divergencias entre nuestras economías. Dicho esto, todos acusaremos el impacto de esta crisis.

Se prevé que el **desempleo** en la UE aumente hasta el 9 % en 2020, afectando de manera desproporcionada a las mujeres, los jóvenes, los trabajadores poco cualificados y las personas que ocupen un empleo temporal. Es probable que se acentúen la pobreza, la exclusión social y las desigualdades, lo que subraya la importancia de una recuperación **justa e inclusiva para todos**. Se espera que la economía repunte y alcance cifras de crecimiento positivas en 2021, pero las perspectivas son inciertas y la evolución de la situación de la salud pública resultará crucial. La UE quiere avanzar en terreno seguro: el plan de recuperación propuesto por la Comisión carece de precedentes en lo que respecta tanto a su concepción como a su ambición.

La UE quiere avanzar en terreno seguro: el plan de recuperación propuesto por la Comisión carece de precedentes en lo que respecta tanto a su concepción como a su ambición.

El **Plan de Recuperación para Europa** de la Comisión reparará los daños y garantizará el futuro de la próxima generación. En el Consejo Europeo del mes de julio, los dirigentes de la UE llegaron a un acuerdo, partiendo de una propuesta de la Comisión, sobre un paquete de recuperación de gran envergadura. Se compone del **presupuesto a largo plazo de la UE**, por un valor de 1,074 billones EUR —aprobado por el Consejo Europeo y sujeto al acuerdo del Parlamento Europeo—, al que viene a añadirse un instrumento de recuperación adicional de 750 000 millones EUR denominado **NextGenerationEU**. Ayudará a los Estados miembros a dar un impulso inicial a la recuperación, facilitará las inversiones públicas y privadas, con especial énfasis en la doble transición, y contribuirá a extraer las enseñanzas de la crisis.

La Comisión tomará en los mercados financieros préstamos por valor de **750 000 millones EUR**, fondos que canalizará hacia los Estados miembros a través del presupuesto de la UE en forma de subvenciones y préstamos. De acuerdo con un modelo de simulación, se estima que la inversión movilizada **aumentará los niveles del producto interior bruto real de la UE** en aproximadamente un 1,75 % in 2021 y 2022, cifra que en 2024 aumentará a un 2,25 %. Esta oleada de inversiones creará hasta 2 millones de puestos de trabajo de aquí a 2022. Dotado con 672 500 millones EUR, el **Mecanismo de Recuperación y Resiliencia** apoyará inversiones y reformas esenciales en los Estados miembros mediante subvenciones y préstamos.

Al reinventar sus mecanismos de funcionamiento, la Unión Europea está redescubriendo su auténtica vocación. Hemos equipado con un **arsenal sin precedentes al presupuesto de la UE**. Hemos acordado utilizar la más que sólida calificación crediticia de la Comisión Europea para recaudar recursos que serán empleados por todos los Estados miembros, incluidos los más necesitados y cuya capacidad de gasto es limitada. Al proceder de este modo, la Unión Europea está reavivando el sentir original de sus fundadores. La prosperidad de cada país europeo depende de la prosperidad de todos los demás países europeos. **Nuestra unidad es nuestra fuerza**.

El **presupuesto para 2021-2027** reforzado impulsará las transiciones ecológica y digital, construyendo una economía más justa y resiliente. Más de la mitad del presupuesto total se invertirá en la **modernización de la economía europea** y en su adecuación al objetivo de neutralidad climática para 2050 y a la era digital.

La prosperidad de cada país europeo depende de la prosperidad de todos los demás países europeos. Nuestra unidad es nuestra fuerza.

Además, la Comisión ha reajustado su **programa de trabajo para 2020** en respuesta a la crisis. Además de centrarse en iniciativas que ofrecen una respuesta inmediata y contundente a la crisis, la Comisión está cumpliendo sus prioridades estratégicas.

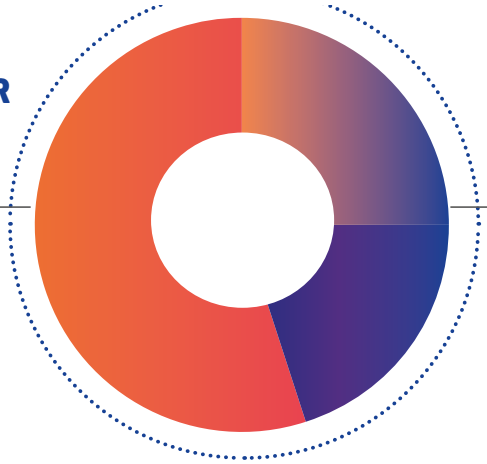
PRESUPUESTO GLOBAL PARA EL PERÍODO 2021-2027

TOTAL: 1,8243 billones EUR

1,0743 billones EUR

Marco financiero plurianual

El presupuesto de la UE para 7 años



750 000 millones EUR

NextGenerationEU

Paquete de recuperación frente a la COVID-19 concentrado en los primeros años

750 000 millones EUR

- 390 000 millones EUR en subvenciones
- 360 000 millones EUR en préstamos

Capital obtenido en los mercados financieros

3. Una Europa mejor después de la pandemia

Los desafíos de nuestra generación—las transiciones ecológica y digital— han adquirido un carácter todavía más urgente que antes de la crisis. La **transición ecológica** debe hacerse sin más dilación. La oleada de inversiones que nos disponemos a liberar se regirá por el Pacto Verde Europeo. En igual medida, la crisis del coronavirus y los subsiguientes confinamientos han puesto de manifiesto que **el acceso a las soluciones digitales** es esencial, tanto para los particulares como para las empresas, y que su ausencia puede convertirse en fuente de nuevas desigualdades.

El trabajo de la Comisión sobre sus prioridades estratégicas nunca se ha interrumpido, a pesar de la pandemia. El 20 de mayo, presentó una nueva **estrategia** global sobre **biodiversidad** para volver a acercar la naturaleza a nuestras vidas, así como una **estrategia** «**De la granja a la mesa**» por un sistema alimentario justo, saludable y respetuoso con el medio ambiente. Ambas estrategias se refuerzan mutuamente y crean vínculos entre la naturaleza, los agricultores, las empresas y los consumidores para que juntos construyan un futuro sostenible en términos de competitividad.

El 8 de julio, la Comisión adoptó las **estrategias de la UE para la integración del sistema energético y para el hidrógeno**. Esta última aborda la manera de materializar el potencial de la descarbonización de la industria, el transporte, la generación de electricidad y la construcción en toda Europa a través de inversiones, medidas de regulación, creación de mercados y actividades de investigación e innovación. Prosigue la actividad dirigida a lograr la neutralidad climática de aquí a 2050.

La visión de la Comisión Von der Leyen era adquirir una dimensión **geopolítica**. El coronavirus ha puesto de manifiesto, de forma más clara que nunca, la necesidad de que así sea: la UE solo se recuperará con éxito si nuestros socios de todo el mundo también se recuperan. La Comisión ha colaborado estrechamente con instituciones multilaterales, gobiernos nacionales y organizaciones no gubernamentales en la lucha contra la pandemia. Hemos liderado la **cooperación mundial** para asegurar recursos que desemboquen en una cura y una vacuna**.** Nos ha guiado la convicción de que una buena asistencia sanitaria debe ser un derecho universal, no un privilegio para quienes puedan permitírselo.

La Comisión ha colaborado estrechamente con instituciones multilaterales, gobiernos nacionales y organizaciones no gubernamentales en la lucha contra la pandemia.

Siempre que ha sido posible, hemos buscado soluciones cooperativas, y no hemos dudado en mostrarnos firmes cuando ha sido necesario. Hemos trabajado para apoyar nuestra relación con **China** en unas bases más sólidas, con una mayor reciprocidad y en condiciones de competencia equitativa en lo que respecta al comercio, la inversión y otros aspectos. La **Cumbre UE-China** supuso una oportunidad para profundizar nuestra cooperación —desde la crisis del coronavirus hasta la acción por el clima— y para debatir sobre nuestras diferencias, en particular en cuanto a los derechos humanos y a la situación en **Hong Kong**.

Hemos respaldado el llamamiento del secretario general de las Naciones Unidas a favor de un **alto el fuego mundial** y seguimos asumiendo un papel líder a la hora de movilizar a la comunidad internacional en situaciones alarmantes, para lo que hemos coorganizado importantes conferencias sobre **Venezuela**, **Sudán** o **Siria**.

La Comisión Von der Leyen ha trabajado incesantemente para llegar a un acuerdo sobre una nueva asociación con el **Reino Unido**. Hemos mantenido las negociaciones con espíritu constructivo a fin de conseguir un resultado beneficioso para ambas partes y de proteger los **intereses europeos**. Al mismo tiempo, la plena ejecución del **Acuerdo de Retirada** en los plazos fijados sigue siendo nuestra prioridad.

La UE sigue asumiendo en el mundo su papel de socio principal fiable en materia de desarrollo y ayuda humanitaria. Nuestro **enfoque «Equipo Europa»**, que combina los recursos y la experiencia de la Comisión Europea, los Estados miembros y las instituciones financieras de la UE, ha permitido ya liberar más de **36 000 millones EUR** para responder a la situación de emergencia y atender las necesidades humanitarias consiguientes, reforzar los sistemas de salud, abastecimiento de agua, saneamiento y nutrición y mitigar las repercusiones económicas y sociales de la pandemia de coronavirus a escala mundial.

En su proceso de toma de decisiones, la Comisión Europea ha tenido siempre sumamente presentes a los **ciudadanos de la UE**, por cuyos intereses ha velado de múltiples maneras, especialmente en los ámbitos que se detallan seguidamente.

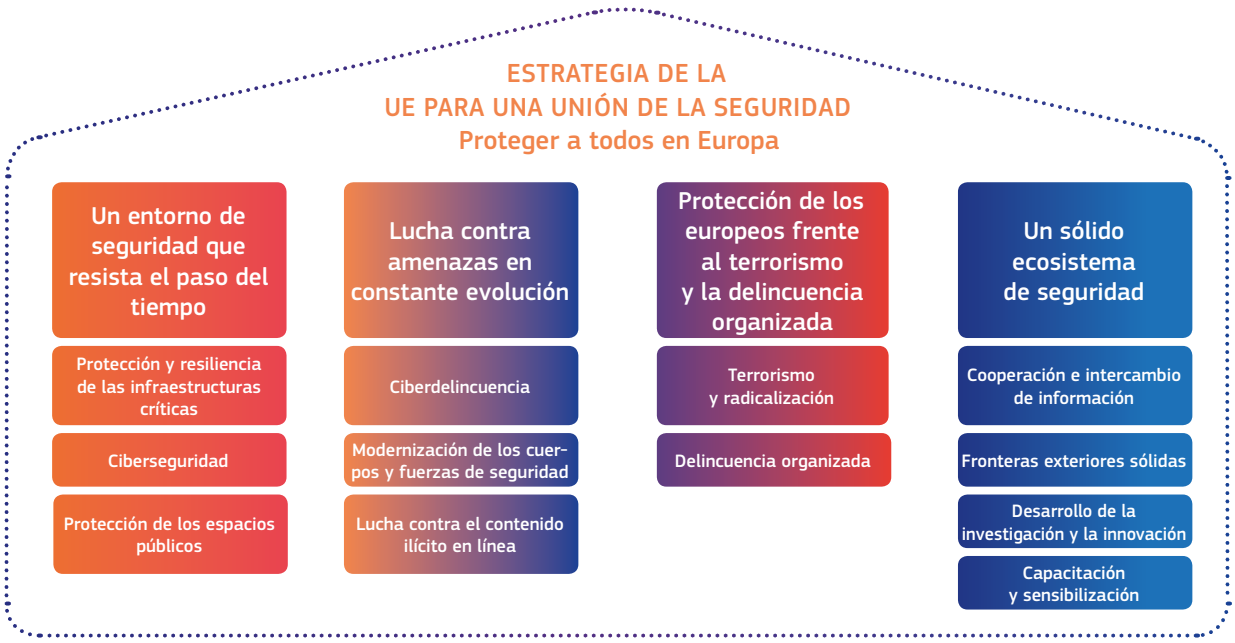
El 24 de junio, adoptó la **primera Estrategia de la UE sobre los derechos de las víctimas**, cuyo objetivo general es garantizar que todas las víctimas de la delincuencia puedan ejercer plenamente sus derechos con independencia del lugar de la comisión del delito en la UE. La estrategia se centra, en primer lugar, en empoderar a las víctimas para que denuncien, reclamen la oportuna indemnización y, finalmente, se recuperen de las consecuencias del delito, y, en segundo lugar, en establecer una colaboración entre todos los agentes interesados por los derechos de las víctimas.

El 1 de julio, la Comisión Europea puso en marcha el programa **Apoyo al empleo juvenil**, puente hacia el empleo para la próxima generación centrado en la formación y la educación profesionales, la formación de aprendices, el apoyo al empleo juvenil y la financiación.

La seguridad es la mayor prioridad y preocupación para los ciudadanos de la UE. Desde la lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada hasta la ciberseguridad, desde la prevención de las amenazas híbridas hasta el aumento de la resiliencia de nuestras infraestructuras críticas, la **Estrategia de la UE para una Unión de la Seguridad** expuesta el 24 de julio contribuirá a reforzar la seguridad en nuestro entorno físico y digital durante los próximos 5 años. La Comisión ha presentado también un nuevo **Plan de acción para prevenir el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo**.

La Comisión ha introducido la primera **estrategia de la UE para proteger a los menores de los abusos sexuales** —delito que, según ha quedado demostrado, se ha visto agravado durante la crisis del coronavirus debido al aislamiento físico y al aumento de la actividad en línea—, así como nuevas estrategias para luchar contra las drogas y las armas de fuego ilegales, dos motores de la delincuencia organizada.

La Comisión ha intensificado la **lucha contra la información errónea, la desinformación**



y las injerencias extranjeras, en colaboración con las plataformas en línea, la sociedad civil, las universidades y los investigadores. Junto con el Servicio Europeo de Acción Exterior, ha descrito todas esas medidas y los próximos pasos en una comunicación conjunta. Con ello no solo se reforzará la confianza de los ciudadanos en la Unión, sino que, además, se protegerá a las personas que viven en la UE frente a los posibles daños económicos y personales producidos por estafas y falsos tratamientos contra el coronavirus.

La labor de la Comisión Europea en los próximos doce meses será crucial para los años y décadas por venir. La pandemia de coronavirus ha mostrado, una vez más, que **la fuerza de Europa radica en su unidad**, y que los enormes desafíos a los que nos enfrentamos superan los que cualquier país puede asumir por sí solo.

Las inversiones efectuadas con arreglo a nuestras prioridades estratégicas permitirán **reactivar nuestra recuperación y construir una Unión más fuerte** para la próxima generación. La Comisión perseverará en las prioridades fijadas durante los primeros cien días, en particular para las transiciones ecológica y digital. El instrumento **NextGenerationEU** y el **nuevo presupuesto a largo plazo de la UE** nos equiparán con los medios necesarios para colmar las expectativas de los ciudadanos. Los próximos meses y años constituirán un momento decisivo en la historia europea y para las futuras generaciones.

Los próximos meses y años constituirán un momento decisivo en la historia europea y para las futuras generaciones.

Al inicio de su mandato, la Comisión contemplaba un futuro verde, próspero y sano. Ha llegado el momento de que Europa se movilice, materialice ese futuro y satisfaga las expectativas de sus ciudadanos.

CRONOLOGÍA

Leyenda

- Prioridades políticas
- Respuesta a la crisis del coronavirus
- Negociaciones con el Reino Unido

2019

DICIEMBRE

11.12

Publicación del **Pacto Verde Europeo**, que establece una hoja de ruta para hacer de Europa el primer continente climáticamente neutro de aquí a 2050

2020

ENERO

8.1

Reunión entre la presidenta **Ursula von der Leyen** y el primer ministro británico **Boris Johnson**

14.1

Plan de inversiones del Pacto Verde Europeo, destinado a movilizar financiación de la UE y a estimular la inversión pública y privada necesaria para la transición a una economía climáticamente neutra, ecológica e inclusiva

Mecanismo para una Transición Justa, un elemento fundamental para que la transición a una economía climáticamente neutra sea justa y no deje a nadie atrás

Primera fase de la consulta con los interlocutores sociales —empresas y sindicatos— sobre el **salario mínimo justo** para los trabajadores en la UE

19.1

Conferencia Internacional de Berlín sobre **Libia**

21.1

Reunión entre la presidenta **Ursula von der Leyen** y el presidente de los Estados Unidos **Donald Trump**

31.1

El **Reino Unido** abandona la Unión Europea

29.1

Seguridad de las redes 5G: la Comisión respalda el conjunto de instrumentos de la UE acordado por los Estados miembros

FEBRERO

La UE empieza a facilitar la repatriación de ciudadanos a Europa como parte de su respuesta a la pandemia de COVID-19

3.2

Presentación de la propuesta de la Comisión de Recomendación del Consejo sobre las directrices para la **negociación de una nueva asociación con el Reino Unido**

4.2

Consultas públicas destinadas a dar forma al Plan Europeo de **Lucha contra el Cáncer**

5.2

Nueva metodología para hacer que las **negociaciones de adhesión a la UE** sean más creíbles, previsibles y dinámicas, como primer elemento de la estrategia de ampliación renovada de la Comisión

17.2

La UE y los donantes internacionales se comprometen a aportar 1 150 millones EUR para la labor de reconstrucción consiguiente al **terremoto en Albania**

19.2

Publicación de la agenda para **configurar el futuro digital de Europa**, la Estrategia de Datos y el Libro Blanco sobre la Inteligencia Artificial, que abren nuevas oportunidades para las empresas, centrándose al mismo tiempo en las tecnologías fiables para los ciudadanos

25.2

La Comisión Europea recibe el mandato de entablar las **negociaciones con el Reino Unido**

MARZO

4.3

Mediante la **Ley Europea del Clima**, la Comisión propone un objetivo jurídicamente vinculante de cero emisiones netas de gases de efecto invernadero de aquí a 2050

5.3

Una nueva **Estrategia para la Igualdad de Género** de cara al período 2020-2025 determina las acciones fundamentales para garantizar la igualdad entre mujeres y hombres en Europa

9.3

Una nueva estrategia de la UE allana el camino para una **asociación con África** más fuerte y ambiciosa

10.3

Se aprueba una nueva **estrategia industrial** para preparar las transformaciones ecológica y digital de la industria europea

11.3

Un nuevo **plan de acción para la economía circular** permitirá avanzar hacia una Europa más limpia y más competitiva

13.3

La Comisión reclama una respuesta económica coordinada y decidida a la **crisis del coronavirus**

La nueva **Iniciativa de Inversión en Respuesta al Coronavirus** (IIRC) permite ayudar a los Estados miembros a financiar sus respuestas individuales

16.3

Un **panel consultivo sobre el coronavirus** reúne a epidemiólogos y virólogos de distintos Estados miembros

Se introduce una restricción temporal de los viajes no esenciales **a la UE** (hasta el 30 de junio)

18.3

La Comisión propone nuevos **objetivos estratégicos para la Asociación Oriental**

19.3

Un **marco temporal** permite a los Estados miembros hacer pleno uso de la flexibilidad contemplada en las normas sobre ayudas estatales para prestar apoyo a la economía en el contexto de la pandemia de COVID-19

20.3

Se activa la cláusula general de salvaguardia del **Pacto de Estabilidad y Crecimiento**

23.3

Se establecen «**corredores verdes**» para garantizar la disponibilidad de bienes y servicios esenciales

26.3

Los miembros del Consejo Europeo dan luz verde a las **conversaciones de adhesión con Albania y Macedonia del Norte**

30.3

Primera reunión de la **Comisión mixta UE-Reino Unido** sobre la ejecución y la aplicación del Acuerdo de Retirada

ABRIL

2.4

Puesta en marcha del nuevo Instrumento Europeo de Apoyo Temporal para Atenuar los Riesgos de Desempleo en una Emergencia **(SURE)**, por valor de 100 000 millones EUR

15.4

Una hoja de ruta europea establece la vía hacia el **levantamiento común de las medidas de confinamiento**

20.4

Respuesta global de la UE ante el coronavirus, con una contribución de la UE por valor de 15 600 millones EUR, a fin de ayudar a los países socios a luchar contra la pandemia

24.4

Segunda ronda de negociaciones sobre las relaciones futuras con el Reino Unido

29.4

Paquete de medidas de apoyo al **sector del transporte**

30.4

Medidas de apoyo al **sector agrícola**

MAYO

4.5

Donantes de todo el mundo se comprometen a aportar 7 400 millones EUR para el acceso universal a las vacunas durante la conferencia de donantes de la **Respuesta mundial a la crisis del coronavirus**

6.5

Encuentro por videoconferencia de los dirigentes de la UE y de los **Balcanes Occidentales**

8.5

Se establece un **puente aéreo humanitario de la UE** para el transporte de trabajadores humanitarios y suministros de emergencia a algunas de las zonas más críticas del mundo

7.5

Plan de acción para una política global de la Unión en materia de **prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo**

13.5

La Comisión presenta orientaciones sobre cómo reanudar con seguridad los viajes y **reactivar el turismo en Europa** en 2020 y años posteriores

15.5

Tercera ronda de negociaciones con el Reino Unido

20.5

La **Estrategia de la UE sobre Biodiversidad para 2030** aborda los cinco factores principales de la pérdida de biodiversidad y garantiza la plena aplicación de la legislación de la UE

Estrategia «De la Granja a la Mesa» para facilitar la transición a un sistema alimentario sostenible de la UE que preserve la seguridad alimentaria y garantice el acceso a dietas saludables

26.5

Encuentro por videoconferencia de los dirigentes de la **UE y Japón**

27.5

La Comisión presenta un nuevo instrumento de recuperación, **NextGenerationEU**, que se integra en un presupuesto de la UE a largo plazo robusto, moderno y reformado

JUNIO

5.6

Cuarta ronda de negociaciones con el Reino Unido

15.6

Reunión de alto nivel entre la **presidenta Von der Leyen**,el presidente **Michel** y el presidente **Sassoli**, y el primer ministro del Reino Unido **Boris Johnson**

17.6

Estrategia de la UE para las vacunas

Libro Blanco sobre el **establecimiento de condiciones equitativas en lo que respecta a las subvenciones extranjeras**

Se establece la plataforma web «**Re-open EU**», que contiene información esencial para permitir la reanudación segura de la libre circulación y el turismo en toda Europa

18.6

Videoconferencia de los dirigentes de la **Asociación Oriental**

22.6

Celebración de la 22.ª **Cumbre UE-China** por videoconferencia

24.6

Puesta en marcha de la **estrategia de la UE sobre los derechos de las víctimas** (2020-2025)

27.6

La **conferencia de donantes «Objetivo global: unidos por nuestro futuro»**, organizada por la Comisión Europea y Global Citizen, moviliza 6 150 millones EUR de financiación adicional para ayudar a desarrollar y garantizar un acceso equitativo a vacunas, pruebas de detección y tratamientos para el coronavirus

30.6

Los dirigentes de la UE y de la República de Corea debaten cómo fomentar la cooperación mundial durante la fase de recuperación

El Mecanismo Europeo de Protección Civil facilita **la repatriación de aproximadamente 78 000 ciudadanos de la UE** y **10 000 ciudadanos de terceros países** a Europa

JULIO

2.7

Ronda restringida de negociaciones con el Reino Unido

1.7

El paquete de **apoyo al empleo juvenil** se basa en cuatro componentes: refuerzo de la Garantía Juvenil, política de formación, programas de formación de aprendices y medidas adicionales

La **Agenda de Capacidades para Europa** en favor de la competitividad sostenible, la justicia social y la resiliencia establece objetivos para el perfeccionamiento y el reciclaje profesional durante los próximos 5 años

8.7

Impulsar una economía climáticamente neutra: se publica **una estrategia de la UE para la integración del sistema energético**

Se publica una **estrategia del hidrógeno** para una Europa climáticamente neutra

Se celebra la primera reunión interinstitucional sobre **NextGenerationEU** y el marco financiero plurianual 2021-2027

9.7

La Comisión adopta una comunicación destinada a ayudar a las autoridades nacionales, las empresas y los ciudadanos a prepararse para afrontar los cambios inevitables que se producirán **una vez finalice el período transitorio con el Reino Unido**

15.7

Celebración de la **Cumbre UE-India** por videoconferencia

21.7

Los dirigentes de la UE llegan a un acuerdo sobre el **plan de recuperación y el marco financiero plurianual** para el período 2021-2027

23.7

Sexta ronda de negociaciones con el Reino Unido

AGOSTO

4.8

Horas después de la **explosión mortal en Beirut**, se activa el **Mecanismo de Protección Civil de la UE**. Veinte Estados miembros de la UE y países participantes responden mediante la prestación de ayuda de emergencia en especie, incluidos cerca de 300 especialistas en búsqueda y rescate

21.8

Séptima ronda de negociaciones con el Reino Unido

27.8

La Comisión firma su **primer contrato con una empresa farmacéutica**, AstraZeneca, que permitirá adquirir una vacuna contra la COVID-19 para todos los Estados miembros de la UE

31.8

La Comisión confirma su interés en participar en el **Mecanismo de Acceso Mundial a las Vacunas contra la COVID-19 (COVAX)**, con vistas a un acceso equitativo a vacunas asequibles contra la COVID-19, y, dentro del esfuerzo del Equipo Europa, anuncia una contribución de 400 millones EUR en garantías para apoyar el Mecanismo COVAX

SEPTIEMBRE

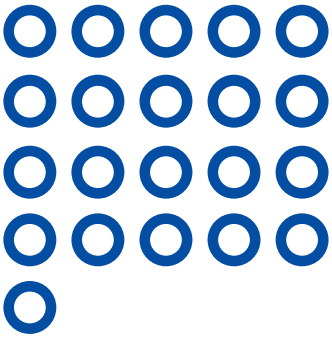
10.9

Octava ronda de negociaciones con el Reino Unido

PROPUESTAS LEGISLATIVAS DESDE EL 1 DE DICIEMBRE DE 2019

64 propuestas aprobadas

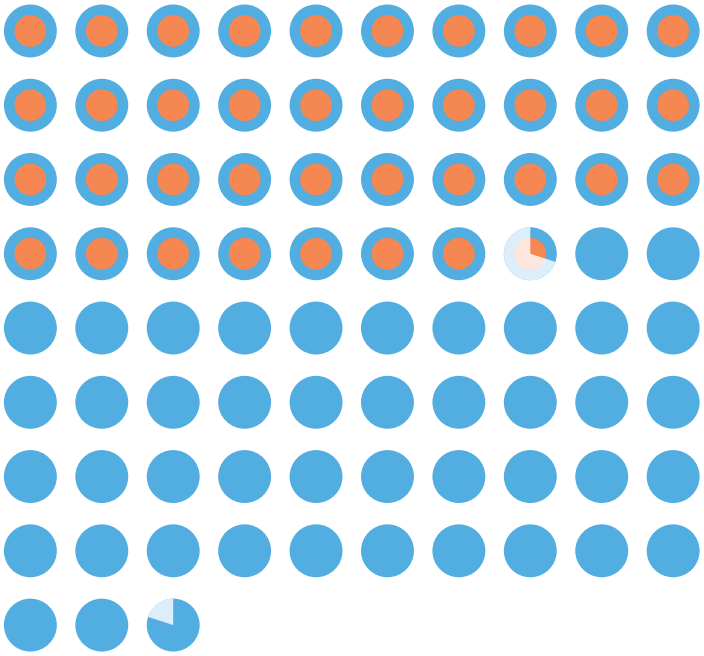
210 propuestas pendientes
(está anunciada la retirada de 19 de ellas)



36 propuestas pendientes
relacionadas con la respuesta al coronavirus

RESPUESTA AL CORONAVIRUS

828 decisiones
y otros actos legislativos o no legislativos adoptados mediante procedimientos orales, escritos y de habilitación, incluidas
373 decisiones de ayudas estataes



La Comisión Europea no es responsable de las consecuencias que pudieran derivarse de la reutilización de esta publicación.

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2020

© Unión Europea, 2020

La política de reutilización de los documentos de la Comisión Europea se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39).
Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de una licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos. La Unión Europea no posee los derechos de autor de los siguientes elementos:
página 32, iconos - fuente: flaticon.com;
página 39, iconos - fuente: flaticon.com;
página 35: concentración de protesta en Minsk (Bielorrusia) - fuente: Unsplash.com;
página 50, 27.5: En brazos del abuelo - fuente: Unsplash.com;
página 51, 27.6: Miley Cyrus - fuente: commons.wikimedia.org

Oficina de Publicaciones
de la Unión Europea

PRINT	ISBN 978-92-76-21264-5	doi:10.2775/89408	NA-03-20-540-ES-C
PDF	ISBN 978-92-76-21245-4	doi:10.2775/28876	NA-03-20-540-ES-N